

Lei Vai Fong, terceiro-oficial, 1.º escalão, de nomeação definitiva, do grupo de pessoal administrativo destas Oficinas — cessado, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o exercício das referidas funções, a partir de 30 de Março de 1994.

Oficinas Navais, em Macau, aos 29 de Junho de 1994. — O Director, *Fernando Alberto Carvalho David e Silva*, capitão-de-fragata EMQ.

IMPrensa OFICIAL DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 11 de Novembro de 1993, visado pelo Tribunal de Contas em 18 de Junho de 1994:

Kan Peng Tat — assalariado, nos termos dos artigos 21.º, n.º 1, alínea b), 27.º, n.º 3, alínea a), e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, os últimos dois artigos na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, para exercer funções de auxiliar, 1.º escalão, nesta Imprensa, pelo período de um ano, a partir de 16 de Novembro de 1993.

(É devido o emolumento de \$ 16,00)

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 23 de Maio de 1994, visados pelo Tribunal de Contas em 14 de Junho do mesmo ano:

Os assalariados, abaixo mencionados, desta Imprensa — renovados os respectivos contratos, por mais um ano, nos termos dos artigos 27.º, n.º 3, alínea a), e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro:

Iong Kun Lok e Lin Iek Vai, auxiliares, 1.º escalão, a partir de 21 de Junho de 1994;

Lou Chi Keong, montador de fotolitografia, 2.º escalão, a partir de 1 de Julho de 1994.

(É devido o emolumento de \$ 16,00, cada)

Imprensa Oficial, em Macau, aos 29 de Junho de 1994. — O Administrador, *Eduardo Alberto Correia Ribeiro*.

GABINETE PARA A TRADUÇÃO JURÍDICA

Extracto de despacho

Por despachos de S. Ex.ª o Encarregado do Governo e do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, ambos de 13 de Abril de 1994, visados pelo Tribunal de Contas em 14 de Junho do mesmo ano:

Licenciado Carlos Maria Blasques da Rosa Leal, técnico superior assessor, 3.º escalão, deste Gabinete — renovado o contrato além do quadro, pelo período de seis meses, a partir de 1 de

Julho de 1994, nos termos dos artigos 10.º do Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto, e 69.º, n.º 1, do EOM, e 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Gabinete para a Tradução Jurídica, em Macau, aos 29 de Junho de 1994. — O Coordenador do Gabinete, *Eduardo Cabrita*.

SERVIÇOS SOCIAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

Extracto de despacho

Por despacho de 6 de Maio de 1994, da Ex.ª Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, visado pelo Tribunal de Contas em 12 de Junho do mesmo ano:

John Lai — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, para exercer funções de adjunto destes Serviços, a partir de 6 de Julho de 1994, nos termos dos artigos 3.º e 4.º, conjugados com o artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 62/93/M, de 3 de Novembro.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Serviços Sociais da Administração Pública, em Macau, aos 29 de Junho de 1994. — A Presidente dos Serviços, substituta, *Paulina Y Alves dos Santos*.

AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Aviso

Despacho n.º 7/DIR/94

Usando da faculdade que me é conferida pelo n.º 3 do Despacho n.º 11/SAAEJ/94, de 1 de Junho, publicado no *Boletim Oficial* n.º 23, II Série, de 8 de Junho de 1994, e atento o disposto na alínea b) do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 23/94/M, de 9 de Maio:

1. Delego e subdelego no subdirector da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, licenciado Fernando Lynn da Rosa Duque, respectivamente, as minhas competências próprias e as que me foram subdelegadas pelos n.ºs 1 e 2 do Despacho n.º 11/SAAEJ/94, para despachar os assuntos relativos ao Centro de Atendimento e Informação ao Público, ao Centro de Tradução para a Administração Pública e à Divisão de Apoio Técnico-Eleitoral.

2. Delego e subdelego na subdirectora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, licenciada Maria Margarida Duarte Paixão Ortet, respectivamente, as minhas competências próprias e as que me foram subdelegadas pelos n.ºs 1 e 2 do Despacho n.º 11/SAAEJ/94, para despachar os assuntos relativos ao Departamento de Modernização Administrativa, ao Depar-

tamento de Recursos Humanos e à Divisão Administrativa e Financeira.

3. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial*, homologado pelo Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, os subdirectores podem subdelegar no pessoal com funções de chefia as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento do serviço.

4. A presente delegação e subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

5. Dos actos praticados no uso dos poderes aqui delegados e subdelegados cabe recurso hierárquico.

6. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua homologação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 15 de Junho de 1994).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 15 de Junho de 1994. — O Director dos Serviços, *Jorge Bruxo*.

(Custo desta publicação \$ 823,00)

SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 21 de Junho de 1994, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, se acha aberto concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, de que se especifica:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*, esgotando-se com o preenchimento da vaga posta a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se os técnicos superiores principais do quadro da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º do Estatuto dos

Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), devendo a mesma ser entregue na Secção de Arquivo e Expediente Geral dos Serviços de Educação e Juventude, sita na Rua da Praia Grande, n.º 68, r/c, acompanhada da seguinte documentação:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), desde que os mesmos se encontrem já arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

3. Caracterização do conteúdo funcional

Ao técnico superior assessor cabem funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica de nível de licenciatura.

4. Vencimento

O técnico superior assessor, 1.º escalão, vence pelo índice 600 da tabela indiciária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

5. Método de selecção

É utilizada a análise curricular.

6. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Licenciada Maria Edith da Silva, directora dos Serviços de Educação e Juventude.

Vogais efectivos: Licenciado Manuel Maria dos Santos Gonçalves, subdirector dos Serviços de Educação e Juventude; e

Licenciada Marieta de Oliveira Romana Marques da Silva, inspectora escolar.

Vogais suplentes: Licenciada Celina Silva Dias Azedo, chefe da Divisão de Gestão de Pessoal; e

Licenciado Pedro Roberto Xavier, chefe da Divisão do Ensino Secundário e Técnico-Profissional.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, em Macau, aos 20 de Junho de 1994. — A Directora dos Serviços, *Maria Edith da Silva*.

(Custo desta publicação \$ 1 523,40)

SERVIÇOS DE ECONOMIA

Aviso

Protecção de marcas em Macau

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foram pedidos os registos das seguintes marcas e que, da data da publicação dos pedidos no Boletim da Propriedade Industrial n.º 11-1993, de 31 de Maio de 1994, começaram a contar-se os prazos de trinta dias para a interposição de recurso da classificação dos produtos e serviços, de sessenta dias para o cumprimento das notificações feitas para a regularização dos pedidos e de noventa dias para a apresentação de reclamações de quem se julgar prejudicado pela eventual concessão dos mesmos.

Marca n.º 12 400-M

Classe: 30.ª

Requerente: Kellogg Company, americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em Battle Creek, Michigan, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 13 de Janeiro de 1993.

Produtos: cereais para consumo ao pequeno almoço ou como refeições ligeiras, e ingredientes para produtos alimentares, confeitaria, farinha e bolachas.

A marca consiste em: →

CORN FROSTIES

Por não ter sido, por lapso, publicado no BPI n.º 1 de 1993, como deveria.

Marca n.º 12 401-M

Classe: 9.ª

Requerente: Time Warner Entertainment Company, L.P., americana, industrial, com sede em 75 Rockefeller Plaza, Nova Iorque, Nova Iorque 10 019, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 13 de Janeiro de 1993.

Produtos: filmes cinematográficos, filmes e vídeo-cassetes.

A marca consiste em: →

HOME BOX OFFICE

Por não ter sido, por lapso, publicado no BPI n.º 1 de 1993, como deveria.

Marca n.º 12 402-M

Classe: 9.ª

Requerente: Time Warner Entertainment Company, L.P., americana, industrial, com sede em 75 Rockefeller Plaza, Nova Iorque, Nova Iorque 10 019, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 13 de Janeiro de 1993.

Produtos: filmes cinematográficos, filmes e vídeo-cassetes.

A marca consiste em: →



Por não ter sido, por lapso, publicado no BPI n.º 1 de 1993, como deveria.

Marca n.º 13 019-M

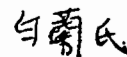
Classe: 5.ª

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade de Singapura, industrial e comercial, com sede em 541 Orchard Road, 20-03/04 Liat Towers, Singapura 0 923, Singapura.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1993.

Produtos: alimentos e bebidas dietéticas, preparações tónicas, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



A transliteração dos caracteres chineses que compõem a marca é «Pai Lan Shin».

Marca n.º 13 020-M

Classe: 29.ª

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade de Singapura, industrial e comercial, com sede em 541 Orchard Road, 20-03/04 Liat Towers, Singapura 0 923, Singapura.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1993.

Produtos: extractos de carne, ninhos de passarinhos comestíveis; frutos e legumes conservados, secos e cozinhados; geleias.

A marca consiste em: →



A transliteração dos caracteres chineses que compõem a marca é «Pai Lan Shin».

Marca n.º 13 021-M

Classe: 30.ª

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade de Singapura, industrial e comercial, com sede em 541 Orchard Road, 20-03/04 Liat Towers, Singapura 0 923, Singapura.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1993.

Produtos: molhos, essência de galinha, produtos alimentares farináceos.

A marca consiste em: →

白蘭氏

A transliteração dos caracteres chineses que compõem a marca é «Pai Lan Shin».

Marca n.º 13 022-M

Classe: 32.ª

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade de Singapura, industrial e comercial, com sede em 541 Orchard Road, 20-03/04 Liat Towers, Singapura 0 923, Singapura.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1993.

Produtos: bebidas não alcoólicas, preparações e essências para fazer bebidas.

A marca consiste em: →

白蘭氏

A transliteração dos caracteres chineses que compõem a marca é «Pai Lan Shin».

Marca n.º 13 023-M

Classe: 3.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado de Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1993.

Produtos: branqueadores, concentrados de limpeza, produtos de limpeza, detergentes, sabões (incluindo sabões líquidos, em pó e sólidos), produtos de limpeza abrasivos e para polir, vernizes para móveis e ceras para o chão, loções para o corpo e para as mãos, preparações para o banho, pós para o corpo e para o banho, unguentos e óleos de beleza, perfumes, «sprays» para o cabelo, objectos de toucador, tintas, colorantes e restauradores do cabelo, produtos de limpeza faciais, incluindo tónicos e cremes, pastas de dentes, produtos de limpeza dos dentes, e preparações para barbear.

A marca consiste em: →

安麗

A transliteração dos caracteres é: «II versão complicada», que em inglês significa «Amway».

Marca n.º 13 024-M

Classe: 5.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado de Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1993.

Produtos: óleos medicinais para bebé, unguentos, anti-sépticos, germicidas, compostos antitraça e repelentes de insectos, e desodorizantes.

A marca consiste em: →

A transliteração dos caracteres é: «II versão complicada», que em inglês significa «Amway».

Marca n.º 13 025-M

Classe: 16.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado de Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1993.

Produtos: produtos de papel na forma de toalhetes, materiais impressos auxiliares de vendas e promoções para uso na venda de produtos; sacos de compras, caixas de cartão, formulários não impressos ou impressos parcialmente, postais, papel para escrever, almofadas para carimbos, envelopes, canetas, panfletos, folhetos, cartões, cartazes, rótulos, manuais, catálogos, brochuras e livros.

A marca consiste em: →

A transliteração dos caracteres é: «II versão complicada», que em inglês significa «Amway».

Marca n.º 13 026-M

Classe: 21.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado de Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1993.

Produtos: frigideiras, grelhadores, caçarolas, panelas, panelas de pressão, panelas eléctricas e respectivas tampas, tudo em aço inoxidável; recipientes para desodorizante de casa de banho para uso doméstico (vendidos vazios), recipientes e utensílios domésticos e equipamento de manutenção e limpeza; distribuidores de sabão vazios; garrafas e tubos de plástico; sacos de lavandaria, tabuleiros, aplicadores de champô em alcatifas e cortinados para uso doméstico.

A marca consiste em: →

A transliteração dos caracteres é: «II versão complicada», que em inglês significa «Amway».

Marca n.º 13 027-M

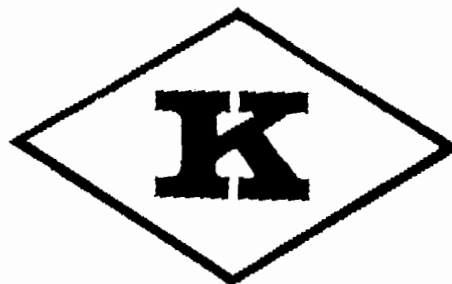
Classe: 31.ª

Requerente: Shanghai Foodstuffs Import & Export Corporation, chinesa, comercial e industrial, com sede em 26 Zhong Shan Dong Yi Lu, Xangai, China.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1993.

Produtos: alho.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 028-M

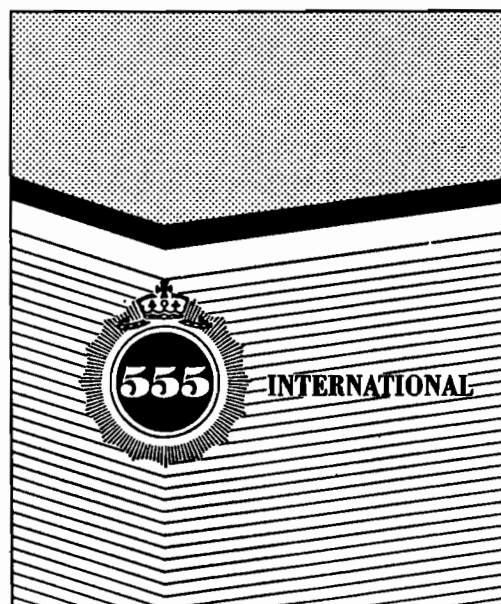
Classe: 34.ª

Requerente: Ardath Tobacco Company Limited, britânica, industrial e comercial, com sede em Windsor House, 50 Victoria Street, London, SW1H 0NL, Grã-Bretanha.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1993.

Produtos: cigarros; tabaco incluindo produtos de tabaco; artigos para fumadores; isqueiros e fósforos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 029-M

Classe: 38.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, norte-americana (Estado de Nova Iorque), comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, New York 10 013, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 5 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações, incluindo serviços de telecomunicações com relés de estruturação, serviços de planeamento, administração e suporte de redes de telecomunicações, serviços de telecomunicações através de redes virtuais, serviços de correio electrónico, serviços de transmissão de voz, texto e «telefax», serviços de telecomunicações para transmissão de voz e de dados, internacionais e a longa distância, serviços de «pacotes» (telecomunicações), transmissão de mensagens e imagens, auxiliada por computador; serviços de telecomunicações de voz,

A marca consiste em: →

texto e dados por linhas privadas, serviços de telecomunicações por rede digital de serviços, integrada (ISDN), transmissão de voz e de dados via satélite e ligações («links») de telecomunicações, o fornecimento de serviços de transmissão de televisão de alta definição.

WORLDPARTNERS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 16 de Agosto de 1993, sob o n.º 74/425 872.

Marca n.º 13 030-M

Classe: 42.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, norte-americana (Estado de Nova Iorque), comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, New York 10 013, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 5 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de consultadoria, de conservação e de educação para fornecedores de serviços de telecomunicações.

A marca consiste em: →

WORLDPARTNERS

Marca n.º 13 031-M

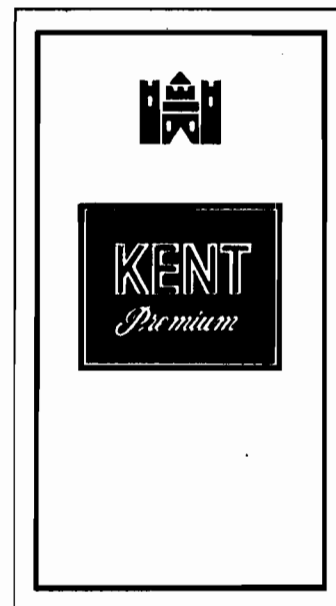
Classe: 34.ª

Requerente: Brown & Williamson Tobacco Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 1 500 Brown & Williamson Tower, Louisville Galleria, Louisville, Kentucky, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 5 de Novembro de 1993.

Produtos: cigarros, tabaco incluindo produtos de tabaco, artigos para fumadores, isqueiros e fósforos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 032-M

Classe: 42.ª

Requerente: The Swank Shop Limited, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, com sede em flats A, B & D, 2nd floor, Summit Building, 30 Man Yue Street, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de vendas a retalho de sabonetes, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Declara-se que a tradução dos caracteres chineses é a seguinte: «See Yan», que em inglês significa «Poem Nat».

Marca n.º 13 033-M

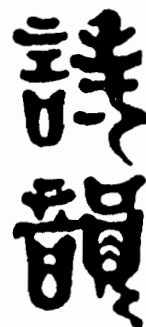
Classe: 42.ª

Requerente: The Swank Shop Limited, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, com sede em flats A, B & D, 2nd floor, Summit Building, 30 Man Yue Street, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de vendas a retalho de sabonetes, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Declara-se que a tradução dos caracteres chineses é a seguinte: «See Wan», que em inglês significa «Poem Rhyme».

Marca n.º 13 034-M

Classe: 42.ª

Requerente: The Swank Shop Limited, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, com sede em flats A, B & D, 2nd floor, Summit Building, 30 Man Yue Street, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de vendas a retalho de sabonetes, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

THE
SWANK
SHOP

Marca n.º 13 035-M

Classe: 42.ª

Requerente: The Swank Shop Limited, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, com sede em flats A, B & D, 2nd floor, Summit Building, 30 Man Yue Street, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de vendas a retalho de sabonetes, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

SWANK

Marca n.º 13 036-M

Classe: 42.ª

Requerente: The Swank Shop Limited, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, com sede em flats A, B & D, 2nd floor, Summit Building, 30 Man Yue Street, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de vendas a retalho de sabonetes, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

A SWANK } NSPIRATION

Marca n.º 13 037-M

Classe: 42.ª

Requerente: The Swank Shop Limited, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, com sede em flats A, B & D, 2nd floor, Summit Building, 30 Man Yue Street, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de vendas a retalho de sabonetes, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

SWANK
Studio

Marca n.º 13 038-M

Classe: 11.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado de Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1993.

Produtos: aparelhos domésticos para filtragem de água, e suas partes não incluídas noutras classes.

A marca consiste em: →

AMWAY

Marca n.º 13 039-M

Classe: 35.^a

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado de Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1993.

Serviços: assistência à gestão de negócios e consultadoria.

A marca consiste em: →

AMWAY

Marca n.º 13 040-M

Classe: 14.^a

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado de Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1993.

Produtos: metais preciosos e suas ligas, e produtos feitos de metais preciosos ou revestidos pelos mesmos (excepto cutelaria, garfos e colheres), joalharia, pedras preciosas, relojoaria, e outros instrumentos cronométricos.

A marca consiste em: →

AMWAY

Marca n.º 13 041-M

Classe: 38.^a

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, norte-americana (Estado de Nova Iorque), comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, New York 10 013, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de telefonemas internacionais e a longa distância e de «fax», serviço de correio por voz e mensagens orais, serviços de correio electrónico e de informação por telefone.

A marca consiste em: →

WORLD PLUS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 31 de Agosto de 1993, sob o n.º 74/431 594.

Marca n.º 13 042-M

Classe: 32.ª

Requerente: A & W Concentrate Company, norte-americana, comercial e industrial, com sede em 3 North Corporate Park Drive, White Plains, Nova Iorque 10 604, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 10 de Novembro de 1993.

Produtos: cervejas, águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para bebidas.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 043-M

Classe: 32.ª

Requerente: A & W Concentrate Company, norte-americana, comercial e industrial, com sede em 3 North Corporate Park Drive, White Plains, Nova Iorque 10 604, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 10 de Novembro de 1993.

Produtos: cervejas, águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para bebidas.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 044-M

Classe: 9.ª

Requerente: Cardion, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede em 100 Sunnyside Blvd. Woodbury, NY 11 797, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 10 de Novembro de 1993.

Produtos: dispositivos eléctricos e electrónicos para detectar ou adquirir, enviar, transmitir, receber, registar, reproduzir e processar sons, caracteres, imagens e ou sinais; unidades e sistemas de radar; dispositivos eléctricos e electrónicos para medida, sinalização e monitorização; sendo todos os dispositivos atrás mencionados para aplicação em navegação e supervisão e coordenação de tráfego aéreo, aproximações e descolagens de aviões, bem como para o tráfego em terra e em aeroportos.

A marca consiste em: →

CARDION

Marca n.º 13 045-M

Classe: 3.ª

Requerente: Integree International S. P. A., italiana, industrial e comercial, com sede na Via Molino Nuovo 1, I 16 030, Avegno, Genoa, Itália.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1993.

Produtos: sabonetes, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos e loções para o cabelo.

A marca consiste em: →

PREVENTION

Marca n.º 13 046-M

Classe: 3.ª

Requerente: L'Oréal, francesa, industrial e comercial, com sede em 14, rue Royale, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1993.

Produtos: colorantes, nuances para os cabelos, champôs, produtos para os cuidados e a beleza dos cabelos.

A marca consiste em: →

FIX AND MOVE

Marca n.º 13 047-M

Classe: 34.ª

Requerente: Ardath Tobacco Company Limited, britânica, industrial e comercial, com sede em Windsor House, 50 Victoria Street, London, SW1H ONL, Grã-Bretanha.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1993.

Produtos: cigarros; tabaco, incluindo produtos de tabaco; artigos para fumadores; isqueiros e fósforos.

A marca consiste em: →

SAN WU

Marca n.º 13 048-M

Classe: 34.ª

Requerente: Ardath Tobacco Company Limited, britânica, industrial e comercial, com sede em Windsor House, 50 Victoria Street, London, SW1H 0NL, Grã-Bretanha.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1993.

Produtos: cigarros; tabaco, incluindo produtos de tabaco; artigos para fumadores; isqueiros e fósforos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 049-M

Classe: 16.ª

Requerente: The United States Playing Card Company, americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em Beech Street at Park Avenue, Cincinnati, Ohio, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: cartas de jogar.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 050-M

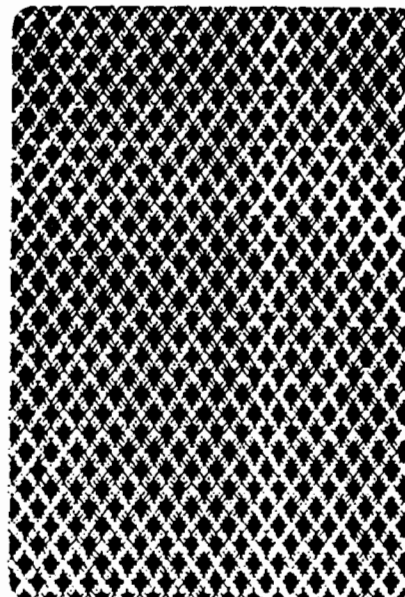
Classe: 16.ª

Requerente: The United States Playing Card Company, americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em Beech Street at Park Avenue, Cincinnati, Ohio, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: cartas de jogar.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 051-M

Classe: 32.*

Requerente: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 310 North Avenue, N.W. Atlanta, Estado da Geórgia, 30 313, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta; xaropes e outras preparações para bebidas.

A marca consiste em: →

ETCETERA

Marca n.º 13 052-M

Classe: 3.*

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis do Estado de Ohio, com sede em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: sabonetes, sabões e champôs.

A marca consiste em: →

REJOICE

Entrado na DSE, em Macau, em 18 de Setembro de 1993.
Processo n.º 12 796/DSE.

Marca n.º 13 053-M

Classe: 3.*

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis do Estado de Ohio, com sede em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: sabonetes, sabões e champôs, loções e produtos para o cabelo, condicionadores para o cabelo, e perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, produtos para o tratamento e embelezamento da pele, desodorizantes e dentífricos.

A marca consiste em: →



Entrado na DSE, em Macau, em 18 de Setembro de 1993.
Processo n.º 12 797/DSE.

Marca n.º 13 054-M

Classe: 5.ª

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis do Estado de Ohio, com sede em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiénicos, emplastos, material para pensos, desinfectantes, germicidas, anti-sépticos para limpeza de doentes, produtos para esterilizar.

A marca consiste em: →

THE PROCTER & GAMBLE COMPANY

Entrado na DSE, em Macau, em 18 de Setembro de 1993.
Processo n.º 12 789/DSE.

Marca n.º 13 055-M

Classe: 5.ª

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis do Estado de Ohio, com sede em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiénicos, emplastos, material para pensos, desinfectantes, germicidas, anti-sépticos para limpeza de doentes, produtos para esterilizar.

A marca consiste em: →



Entrado na DSE, em Macau, em 18 de Setembro de 1993.
Processo n.º 12 799/DSE.

Marca n.º 13 056-M

Classe: 30.ª

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis do Estado de Ohio, com sede em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: pão, pastelaria e confeitaria, bolachas, batatas fritas.

A marca consiste em: →

THE PROCTER & GAMBLE COMPANY

Entrado na DSE, em Macau, em 18 de Setembro de 1993.
Processo n.º 12 800/DSE.

Marca n.º 13 057-M

Classe: 30.ª

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis do Estado de Ohio, com sede em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: pão, pastelaria e confeitaria, bolachas, batatas fritas.

A marca consiste em: →



Entrado na DSE, em Macau, em 18 de Setembro de 1993.
Processo n.º 12 801/DSE.

Marca n.º 13 058-M

Classe: 16.ª

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis do Estado de Ohio, com sede em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias não incluídos noutras classes, fraldas descartáveis para bebés e adultos incontinentes.

A marca consiste em: →



Entrado na DSE, em Macau, em 18 de Setembro de 1993.
Processo n.º 12 802/DSE.

Marca n.º 13 059-M

Classe: 16.ª

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis do Estado de Ohio, com sede em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias não incluídos noutras classes, fraldas descartáveis para bebés e adultos.

A marca consiste em: →

THE PROCTER & GAMBLE COMPANY

Entrado na DSE, em Macau, em 18 de Setembro de 1993.
Processo n.º 12 803/DSE.

Marca n.º 13 060-M

Classe: 3.ª

Requerente: The Procter & Gamble Company, constituída de harmonia com as leis do Estado de Ohio, com sede em One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati, Ohio 45 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 12 de Novembro de 1993.

Produtos: sabonetes, sabões, champôs, loções e produtos para o cabelo, condicionadores para o cabelo, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, produtos para tratamento e embelezamento da pele, desodorizantes, dentífricos.

THE PROCTER & GAMBLE COMPANY

A marca consiste em: →

Entrado na DSE, em Macau, em 18 de Setembro de 1993.
Processo n.º 12 804/DSE.

Marca n.º 13 061-M

Classe: 3.ª

Requerente: Lander Co. Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em 106 Grand Avenue, P.O. Box 9 610, Englewood, New Jersey 07 631, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1993.

Produtos: produtos de perfumaria, incluindo: perfumes, preparações de «toilette» e cosméticos, preparações para o tratamento da pele, preparações de espuma, artigos de «toilette», antitranspirantes, desodorizantes (para uso pessoal), preparações para limpar, loções, cremes e pós; purificadores faciais; cosméticos e desmaquilhantes (todos estes produtos na classe 3).

A marca consiste em: →

L A N D E R

Marca n.º 13 062-M

Classe: 5.ª

Requerente: Lander Co. Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em 106 Grand Avenue, P.O. Box 9 610, Englewood, New Jersey 07 631, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1993.

Produtos: álcool medicinal para uso pessoal, geleia de petróleo para uso medicinal, champô medicinal para o cabelo, creme medicinal para a pele, líquidos medicinais para feridas na garganta, para lavagem da boca e para gargarejar (todos estes produtos na classe 5).

A marca consiste em: →

L A N D E R

Marca n.º 13 065-M

Classe: 3.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado do Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1993.

Produtos: pulverizadores para pré-lavagem de roupa; amaciador e abrillantador de tecidos, preparações para branquear, preparações para limpar, preparações para limpar os vidros, preparações para limpar metais, pulverizadores para prevenir o pó; detergentes, produtos para polir o chão e os automóveis; pulverizadores com perfume; perfumes, bálsamos e loções para a barba; sabões em barra; loções para as mãos e para o corpo; pulverizadores para o cabelo, champôs, tintas e acondicionadores para o cabelo; cosméticos e desodorizantes para uso pessoal.

安 利

A marca consiste em: →

Transliteração: Amway (caracteres chineses — I).

Marca n.º 13 066-M

Classe: 5.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado do Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1993.

Produtos: preparações farmacêuticas, veterinárias e higiénicas; alimentos para crianças e doentes; emplastros; material para pensos; materiais para chumbar os dentes e cera dentária; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos e ervas daninhas; suplementos alimentares dietéticos na forma de vitaminas.

安 利

A marca consiste em: →

Marca n.º 13 067-M

Classe: 16.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado do Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1993.

Produtos: papel e artigos de papel; cartão e artigos de cartão; impressos, jornais e periódicos; livros, material para encadernar; fotografia, papelaria, materiais adesivos (para papelaria); material para artistas, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis), material de instrução ou de ensino (excepto aparelhos); cartas de jogar, caracteres de imprensa e clichés (estereótipos).

安 利

A marca consiste em: →

Marca n.º 13 068-M

Classe: 21.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado do Michigan), comercial e industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1993.

Produtos: pequenos utensílios e recipientes domésticos (não em metal precioso nem em plaqué); pentes e esponjas; escovas (com excepção de pincéis), materiais para a fabricação de escovas; instrumentos e material de limpeza; palha de aço; vidraria, porcelana e faiança não incluída noutras classes.

A marca consiste em: →

安利

Marca n.º 13 069-M

Classe: 34.ª

Requerente: Imperial Tobacco Limited, que comercialmente também usa General Cigar Company, canadiana, industrial e comercial, com sede em 3 810 St. Antoine Street, Montréal, Québec, Canadá H4C 1B5.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1993.

Produtos: cigarros, cigarrilhas, charutos e tabaco.

A marca consiste em: →



A marca é apresentada nas seguintes cores: fundo cinzento escuro, circunferência exterior a encarnado, trevo a branco, letras, números e circunferência interior a amarelo.

A requerente declara haver depositado o pedido na República Popular da China, em 28 de Julho de 1993, sob o n.º 93 061 941.

Marca n.º 13 070-M

Classe: 7.ª

Requerente: Otis Elevator Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New Jersey, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 10 Farm Springs, Farmington, Connecticut 06 032, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1993.

Produtos: elevadores, ascensores e partes para os mesmos (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →

OTIS 100

Marca n.º 13 071-M

Classe: 7.ª

Requerente: Otis Elevator Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New Jersey, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 10 Farm Springs, Farmington, Connecticut 06 032, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1993.

Produtos: elevadores, ascensores e partes para os mesmos (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →

OTIS 200

Marca n.º 13 072-M

Classe: 7.ª

Requerente: Otis Elevator Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New Jersey, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 10 Farm Springs, Farmington, Connecticut 06 032, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1993.

Produtos: elevadores, ascensores e partes para os mesmos (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →

OTIS 300

Marca n.º 13 073-M

Classe: 7.ª

Requerente: Otis Elevator Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New Jersey, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 10 Farm Springs, Farmington, Connecticut 06 032, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1993.

Produtos: elevadores, ascensores e partes para os mesmos (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →

OTIS 400

Marca n.º 13 074-M

Classe: 7.ª

Requerente: Otis Elevator Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New Jersey, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 10 Farm Springs, Farmington, Connecticut 06 032, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1993.

Produtos: elevadores, ascensores e partes para os mesmos (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →

OTIS 500

Marca n.º 13 075-M

Classe: 7.ª

Requerente: Otis Elevator Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New Jersey, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 10 Farm Springs, Farmington, Connecticut 06 032, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1993.

Produtos: elevadores, ascensores e partes para os mesmos (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →

OTIS 600

Marca n.º 13 076-M

Classe: 7.ª

Requerente: Otis Elevator Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New Jersey, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 10 Farm Springs, Farmington, Connecticut 06 032, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1993.

Produtos: elevadores, ascensores e partes para os mesmos (não incluídas noutras classes).

A marca consiste em: →

OTIS 700

Marca n.º 13 078-M

Classe: 5.ª

Requerente: Friesland (Frico Domo) Cooperatie B.A., holandesa, industrial e comercial, com sede em Pieter Stuyvesantweg 1, 8 937 AC Leeuwarden, Holanda.

Data do pedido: 17 de Novembro de 1993.

Produtos: alimentos para bebés.

A marca consiste em: →

美素力

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Benelux, em 21 de Outubro de 1993, sob o n.º 805 183.

A transliteração dos caracteres chineses é «Frisolac»

Marca n.º 13 079-M

Classe 5.ª

Requerente: Friesland (Frico Domo) Cooperatie B.A., holandesa, industrial e comercial, com sede em Pieter Stuyvesantweg 1, 8 937 AC Leeuwarden, Holanda.

Data do pedido: 17 de Novembro de 1993.

Produtos: alimentos para bebés.

A marca consiste em: →

美素樂

Marca n.º 13 080-M

Classe: 25.ª

Requerente: Carlo Colucci Vertriebs, G.m.b.H., alemã, industrial e comercial, com sede em 3-5, Steinweg, D-91 567 Herrieden, Alemanha.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: artigos de malha não incluídos noutras classes; camisas, incluindo «T-shirts»; «Sweat-shirts»; calças; casacos, incluindo jaquetas e «blazers».

A marca consiste em: →

Attenzione
BY CARLO COLUCCI

Marca n.º 13 081-M

Classe: 29.ª

Requerente: Pizza Hut, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 9 111 East Douglas Avenue, Wichita, Kansas 67 201, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: queijo, carnes, aves e legumes em conserva.

A marca consiste em: →

BIGFOOT

Marca n.º 13 082-M

Classe: 30.ª

Requerente: Pizza Hut, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 9 111 East Douglas Avenue, Wichita, Kansas 67 201, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: pizzas, massas, designadamente massas para pizzas, molhos de tomate, especiarias.

A marca consiste em: →

BIGFOOT

Marca n.º 13 083-M

Classe: 7.ª

Requerente: Turbo Air SpA, italiana, industrial e comercial, com sede em 98, Via Delle Fornaci, Fabriano, 60 044, Itália.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: máquinas de lavar roupa, máquinas de lavar loiça, máquinas de mistura e de prensagem de alimentos, extractores de sumos, abre-latas eléctricos, peças e acessórios para os produtos referidos.

A marca consiste em: →

TURBO

Marca n.º 13 084-M

Classe: 9.ª

Requerente: Turbo Air SpA, italiana, industrial e comercial, com sede em 98, Via Delle Fornaci, Fabriano, 60 044, Itália.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: instrumentos e aparelhos eléctricos, aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som, aspiradores, pilhas, peças e acessórios para os produtos referidos.

A marca consiste em: →

TURBO

Marca n.º 13 085-M

Classe: 11.ª

Requerente: Turbo Air SpA, italiana, industrial e comercial, com sede em 98, Via Delle Fornaci, Fabriano, 60 044, Itália.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: aparelhos para iluminação, aquecimento, geração de vapor, cozinhar, refrigeração, secagem, ventilação, desumidificadores, radiadores, purificadores de ar, aquecedores de água, fornos de microndas, frigoríficos, cozinheiros de arroz, fornos eléctricos e a gás, aspiradores e campânulas para cozinha, peças e acessórios para os referidos produtos.

A marca consiste em: →

TURBO

Marca n.º 13 086-M

Classe: 7.ª

Requerente: Turbo Air SpA, italiana, industrial e comercial, com sede em 98, Via Delle Fornaci, Fabriano, 60 044, Itália.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: máquinas de lavar roupa, máquinas de lavar loiça, máquinas de mistura e de prensagem de alimentos, extractores de sumos, abre-latas eléctricos, peças e acessórios para os produtos referidos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 087-M

Classe: 9.ª

Requerente: Turbo Air SpA, italiana, industrial e comercial, com sede em 98, Via Delle Fornaci, Fabriano, 60 044, Itália.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: instrumentos e aparelhos eléctricos, aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som, aspiradores, pilhas, peças e acessórios para os produtos referidos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 088-M

Classe: 11.ª

Requerente: Turbo Air SpA, italiana, industrial e comercial, com sede em 98, Via Delle Fornaci, Fabriano, 60 044, Itália.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: aparelhos para iluminação, aquecimento, geração de vapor, cozinhar, refrigeração, secagem, ventilação, desumidificadores, radiadores, purificadores de ar, aquecedores de água, fornos de microndas, frigoríficos, cozinheiros de arroz, fornos eléctricos e a gás, aspiradores e campânulas para cozinha, peças e acessórios para os referidos produtos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 089-M

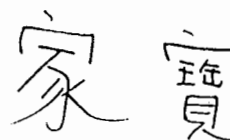
Classe: 7.ª

Requerente: Turbo Air SpA, italiana, industrial e comercial, com sede em 98, Via Delle Fornaci, Fabriano, 60 044, Itália.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: máquinas de lavar roupa, máquinas de lavar loiça, máquinas de mistura e de prensagem de alimentos, extractores de sumos, abre-latas eléctricos, peças e acessórios para os produtos referidos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 090-M

Classe: 9.ª

Requerente: Turbo Air SpA, italiana, industrial e comercial, com sede em 98, Via Delle Fornaci, Fabriano, 60 044, Itália.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: instrumentos e aparelhos eléctricos, aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som, aspiradores, pilhas, peças e acessórios para os produtos referidos.

A marca consiste em: →

家寶

Marca n.º 13 091-M

Classe: 11.ª

Requerente: Turbo Air SpA, italiana, industrial e comercial, com sede em 98, Via Delle Fornaci, Fabriano, 60 044, Itália.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1993.

Produtos: aparelhos para iluminação, aquecimento, geração de vapor, cozinhar, refrigeração, secagem, ventilação, desumidificadores, radiadores, purificadores de ar, aquecedores de água, fornos de microndas, frigoríficos, cozinheiros de arroz, fornos eléctricos e a gás, aspiradores e campânulas para cozinha, peças e acessórios para os referidos produtos.

A marca consiste em: →

家寶

Marca n.º 13 092-M

Classe: 14.ª

Requerente: Simplex Timex Recorder Co., norte-americana (Estado de Massachusetts), industrial, com sede em Simplex Plaza, Gardner, Massachusetts 01 440-0 001, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 19 de Novembro de 1993.

Produtos: relógios de ponto e relógios de ronda.

A marca consiste em: →

SIMPLEX

Marca n.º 13 093-M

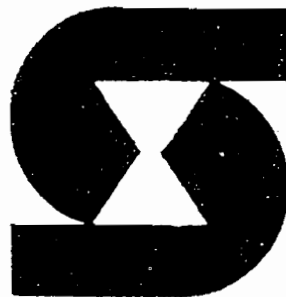
Classe: 9.ª

Requerente: Simplex Timex Recorder Co., norte-americana (Estado de Massachusetts), industrial, com sede em Simplex Plaza, Gardner, Massachusetts 01 440-0 001, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 19 de Novembro de 1993.

Produtos: comandos eléctricos, aparelhos de segurança e fiscalização e registadores de tempo.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 094-M

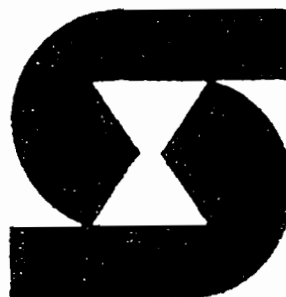
Classe: 14.ª

Requerente: Simplex Timex Recorder Co., norte-americana (Estado de Massachusetts), industrial, com sede em Simplex Plaza, Gardner, Massachusetts 01 440-0 001, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 19 de Novembro de 1993.

Produtos: relógios.

A marca consiste em: →



As marcas n.ºs 13 095, 13 096, 13 097, 13 098 e 13 099 — Foram anuladas.

Marca n.º 13 100-M

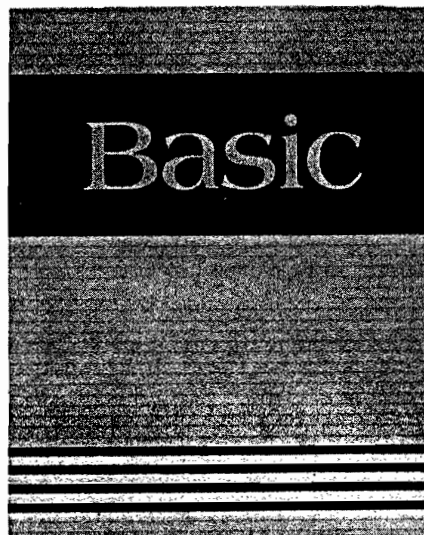
Classe: 34.ª

Requerente: Philip Morris Products Inc., norte-americana (Estado de Virgínia), industrial e comercial, com sede em 3 601 Commerce Road, Richmond, Virginia 23 234, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 23 de Novembro de 1993.

Produtos: tabaco, acessórios para fumadores, fósforos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 106-M

Classe: 9.ª

Requerente: Compaq Computer Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, com sede em 20 555 State Hwy. 249, Houston, Texas 77 070, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 24 de Novembro de 1993.

Produtos: computadores de uso pessoal, suas partes e acessórios.

A marca consiste em: →

CONCERTO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 29 de Junho de 1993, sob o n.º 74/408 764.

Marca n.º 13 107-M

Classe: 25.ª

Requerente: The H. D. Lee Company, Inc., norte-americana, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, industrial e comercial, com sede em Concord Plaza, 3 411 Silverside Road, Wilmington, Delaware, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 24 de Novembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário.

A marca consiste em: →

RIDERS

Marca n.º 13 108-M

Classe: 16.ª

Requerente: Star Television Productions Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Craigmuir Chambers, P.O. Box 71, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 24 de Novembro de 1993.

Produtos: papel e artigos de papel, cartão e artigos de cartão, material impresso, jornais e periódicos, livros e revistas sobre televisão, entretenimento, funcionamento de televisão por satélite e computadores; artigos de papelaria; fotografias; ficheiros, fichas para ficheiros, fichas de arquivos, transferências (decalcomanias); cartões e outro equipamento utilizado na transferência electrónica de capitais ou de dados; papel para computadores; certificados de lembranças e pre-

sentes; formulários impressos; encadernações, canetas; etiquetas, rótulos; fichas; manuais de computadores; programas de televisão escritos, fitas para programas de computadores; programas de computadores sob a forma impressa; material com instruções e para ensino (diferente de equipamento); máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliários).

衛視

A marca consiste em: →

Declara-se que os caracteres chineses representam «Wei Shi» que em inglês significa «Defend Vision».

Marca n.º 13 109-M

Classe: 38.ª

Requerente: Star Television Productions Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Craigmuir Chambers, P.O. Box 71, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 24 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de emissão de rádio e de televisão; difusão de programas de televisão; operação de transmissores de televisão terra-para-satélite; ligação por relé de programas de televisão por satélite; operação de antenas de recepção de satélite-para-terra; transformação de frequência de sinais de microndas ligadas por relé a satélite; distribuição de programas de televisão recebidos por antenas de recepção de satélite ligadas por relé, por meio de cabo ou por meio de ligação por microndas aos receptores de televisão de utentes; operação de redes de televisão por cabo; fornecimento e operação de sistemas de redes de comunicações de rádio, telefone, telégrafo, por satélite e por cabo; serviços de transmissão de videotexto e de teletexto; serviços de transmissão electrónica e de telecomunicações; serviços de transmissão de dados e de informação por intermédio de meios electrónicos, computador, cabo, rádio, radiopaginação, telex, telecartas, correio electrónico, telefax, televisão, microndas, feixe de «laser», satélite de comunicações ou outros meios de comunicações; fornecimento de instalações de comunicações para o intercâmbio de dados por meios electrónicos; serviços de consultadoria sobre as comunicações de dados; serviços para a transmissão, fornecimento ou visualização de informações sobre negócios para finalidades domésticas a partir de um banco de dados memorizados em computador; arrendamento de equipamento de comunicações; serviços de «time sharing» de equipamento de comunicações

A marca consiste em: →

衛視

Declara-se que os caracteres chineses representam «Wei Shi» que em inglês significam «Defend Vision».

Marca n.º 13 110-M

Classe: 16.ª

Requerente: Star Television Productions Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Craigmuir Chambers, P.O. Box 71, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 24 de Novembro de 1993.

Produtos: papel e artigos de papel, cartão e artigos de cartão, material impresso, jornais e periódicos, livros e revistas sobre televisão, entretenimento, funcionamento de televisão por satélite e computadores; artigos de papelaria; fotografias; ficheiros, fichas para ficheiros, fichas de arquivos, transferências (decalcomanias); cartões e outro equipamento utili-

zado na transferência electrónica de capitais ou de dados; papel para computadores; certificados de lembranças e presentes; formulários impressos; encadernações, canetas; etiquetas, rótulos; fichas; manuais de computadores; programas de televisão escritos, fitas para programas de computadores; programas de computadores sob a forma impressa; material com instruções e para ensino (diferente de equipamento); máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário).

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 111-M

Classe: 38.ª

Requerente: Star Television Productions Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Craigmuir Chambers, P.O. Box 71, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 24 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de emissão de rádio e de televisão; difusão de programas de televisão; operação de transmissores de televisão terra-para-satélite; ligação por relé de programas de televisão por satélite; operação de antenas de recepção de satélite-para-terra; transformação de frequência de sinais de microndas ligadas por relé a satélite; distribuição de programas de televisão recebidos por antenas de recepção de satélite ligadas por relé, por meio de cabo ou por meio de ligação por microndas aos receptores de televisão de utentes; operação de redes de televisão por cabo; fornecimento e operação de sistemas de redes de comunicações de rádio, telefone, telégra-

fo, por satélite e por cabo; serviços de transmissão de videotexto e de teletexto; serviços de transmissão electrónica e de telecomunicações; serviços de transmissão de dados e de informação por intermédio de meios electrónicos, computador, cabo, rádio, radiopaginação, telex, telecartas, correio electrónico, telefax, televisão, microndas, feixe de «laser», satélite de comunicações ou outros meios de comunicações; fornecimento de instalações de comunicações para o intercâmbio de dados por meios electrónicos; serviços de consultadoria sobre as comunicações de dados; serviços para a transmissão, fornecimento ou visualização de informações sobre negócios para finalidades domésticas a partir de um banco de dados memorizados em computador; arrendamento de equipamento de comunicações; serviços de partilha no tempo «Time Sharing» de equipamento de comunicações.



A marca consiste em: →

Marca n.º 13 112-M

Classe: 29.ª

Requerente: Pepsico, Inc., americana (Estado da Carolina do Norte), industrial, com sede em 700 Anderson Hill Road, Purchase, Nova Iorque 10 577, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne, frutos e legumes em conserva secos e cozidos; geleias, compotas, ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis (todos estes produtos não incluídos noutras classes).

A marca consiste em: →

SUNCHIPS

Marca n.º 13 113-M

Classe: 30.ª

Requerente: Pepsico, Inc., americana (Estado da Carolina do Norte), industrial, com sede em 700 Anderson Hill Road, Purchase, Nova Iorque 10 577, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó; sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo para refrescar (todos estes produtos não incluídos noutras classes).

A marca consiste em: →

SUNCHIPS

Marca n.º 13 114-M

Classe: 29.*

Requerente: Pepsico, Inc., americana (Estado da Carolina do Norte), industrial, com sede em 700 Anderson Hill Road, Purchase, Nova Iorque 10 577, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne, frutos e legumes em conserva secos e cozidos; geleias, compotas, ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis (todos estes produtos não incluídos noutras classes).

A marca consiste em: →

ROLD GOLD

Marca n.º 13 115-M

Classe: 30.*

Requerente: Pepsico, Inc., americana (Estado da Carolina do Norte), industrial, com sede em 700 Anderson Hill Road, Purchase, Nova Iorque 10 577, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó; sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo para refrescar (todos estes produtos não incluídos noutras classes).

A marca consiste em: →

ROLD GOLD

Marca n.º 13 116-M

Classe: 16.*

Requerente: Borden, Inc., americana (Estado de Nova Jérсия), industrial, com sede em 180 East Broad Street, Columbus, Ohio 43 215, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não compreendidos noutras classes; produtos de impressão; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); material de instrução ou de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não compreendidas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de impressão; esteriótipos (clichés) (todos estes produtos não incluídos noutras classes).

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 117-M

Classe: 9.^a

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, norte-americana (Estado de Nova Iorque), comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, New York 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Produtos: equipamento de telecomunicações com fios, incluindo transmissores de dados e voz, receptores, «modems», programas de computadores, utilizados em telecomunicações e transmissão de dados, aparelhos «multimédia», telefones celulares para comunicação pessoal e telefones móveis.

A marca consiste em: →

THE WORLD'S NETWORKING LEADER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 1 de Setembro de 1993, sob o n.º 74/431 832.

Marca n.º 13 118-M

Classe: 16.^a

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, norte-americana (Estado de Nova Iorque), comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, New York, 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Produtos: publicações para promoção de vendas e documentação relativa a telecomunicações com fios e sem fios.

A marca consiste em: →

THE WORLD'S NETWORKING LEADER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 1 de Setembro de 1993, sob o n.º 74/431 827.

Marca n.º 13 119-M

Classe: 38.^a

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, norte-americana (Estado de Nova Iorque), comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, New York 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações, incluindo o serviço de telefones com fios e sem fios a longa distância.

A marca consiste em: →

THE WORLD'S NETWORKING LEADER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 1 de Setembro de 1993, sob o n.º 74/431 831.

Marca n.º 13 120-M

Classe: 42.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, norte-americana (Estado de Nova Iorque), industrial e comercial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, New York 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de comunicações de dados e serviços de LAN (Local Area Net), WAN (Wide Area Net) e MAN (Metropolitan Area Net).

A marca consiste em: →

THE WORLD'S NETWORKING LEADER

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 1 de Setembro de 1993, sob o n.º 74/431 833.

Marca n.º 13 121-M

Classe: 29.ª

Requerente: Kentucky Fried Chicken International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Produtos: galinhas cozinhadas e partes de galinha cozinhada; legumes conservados, secos e cozidos; batatas fritas e batatas congeladas; bebidas à base de leite; saladas de fruta e saladas de legumes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 122-M

Classe: 30.ª

Requerente: Kentucky Fried Chicken International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Produtos: massa para galinha, biscoitos e pão; sobremesas não incluídas noutras classes; café e bebidas à base de cacau ou chocolate.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 123-M

Classe: 42.ª

Requerente: Kentucky Fried Chicken International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, com sede em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de restaurante.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 131-M

Classe: 32.ª

Requerente: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 310 North Avenue, N.W., cidade de Atlanta, Estado da Geórgia 30 313, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 26 de Novembro de 1993.

Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer tais bebidas.

A marca consiste em: →

ETC.

Marca n.º 13 132-M

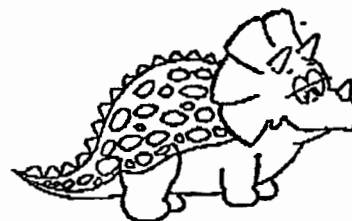
Classe: 25.ª

Requerente: Fortei Licensing Limited, Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Wickhams Cay, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 29 de Novembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário, incluindo o vestuário desportivo, «tricots» (vestuário), vestuário de malha, casacos, calças de ganga («jeans»), vestuário de ganga; artigos de chapelaria; artigos de calçado; todos estes produtos destinados a crianças.

A marca consiste em: →



FORTEI KIDS

Marca n.º 13 133-M

Classe: 14.ª

Requerente: Christian Dior, francesa, comercial, com sede em 30 Avenue Montaigne, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 30 de Novembro de 1993.

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos em metais preciosos ou revestidos de metais preciosos não incluídos noutras classes, joalharia, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em: →

Dior

Marca n.º 13 134-M

Classe: 25.ª

Requerente: Christian Dior, francesa, comercial, com sede em 30 Avenue Montaigne, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 30 de Novembro de 1993.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

Dior

Marca n.º 13 135-M

Classe: 5.ª

Requerente: Yee Tin Tong, Limited, Hong Kong, industrial e comercial, com sede em 7th floor, blocks E & F, Tung Kin Factory Bldg., 200 Tsat Tsz Mui Road, Hong Kong.

Data do pedido: 30 de Novembro de 1993.

Produtos: preparações medicinais para uso humano.

A marca consiste em: →

**YEE TIN
二天**

A transliteração dos caracteres chineses que constam da marca é «two, sky».

Marca n.º 13 136-M

Classe: 25.ª

Requerente: Fortei Licensing Limited, Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Wickhams Cay, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 30 de Novembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário, incluindo o vestuário desportivo, «tricot» (vestuário), vestuário de malha, casacos, calças de ganga («jeans»), vestuário de ganga; artigos de chapelaria; artigos de calçado; todos estes produtos destinados a crianças.

A marca consiste em: →



FORTEI KIDS

Marca n.º 13 137-M

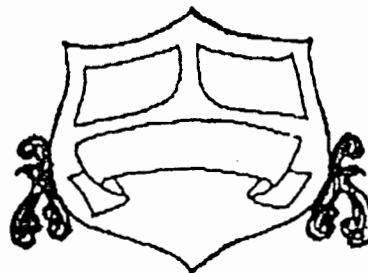
Classe: 2.ª

Requerente: FLR Paints, Inc., americana, industrial e comercial, com sede em 2 415 Whitfield Industrial Way, Sarasota, Florida 34 243, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 30 de Novembro de 1993.

Produtos: mordentes; impermeabilizantes e revestimentos para betão.

A marca consiste em: →



Extensões de registo

Foram deferidos os pedidos de extensão para Macau dos registos referentes às seguintes marcas:

Marca n.º 13 063-M

Classe: 3.ª

Proprietário: Lander Co., Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em 106 Grand Avenue, P.O. Box 9 610, Englewood, New Jersey 07 631, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 178 176

Data do pedido: 15 de Novembro de 1993.

Data do despacho: 15 de Novembro de 1993.

Produtos: óleo para o cabelo, pomada para o cabelo, brilhantina, creme para a pele e loção para a pele.

A marca consiste em: →

L A N D E R

Marca n.º 13 064-M

Classe: 5.ª

Proprietário: Lander Co., Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em 106 Grand Avenue, P.O. Box 9 610, Englewood, New Jersey 07 631, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1993.

Data do despacho: 15 de Novembro de 1993.

Produtos: desodorizantes.

A marca consiste em: →

L A N D E R

Marca n.º 13 077-M

Classe: 25.ª

Proprietário: Texarte-Têxteis, S.A., portuguesa, comercial e industrial, com sede na Rua Manuel Pinto de Azevedo, 159 (à via Rápida), Porto, Portugal.

Registo de base n.º 223 412

Data do pedido: 17 de Novembro de 1993.

Data do despacho: 17 de Novembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário para homem, senhora e criança.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 101-M

Classe: 5.ª

Proprietário: The Upjohn Company, norte-americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em Kalamazoo, Michigan, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 224 865

Data do pedido: 23 de Novembro de 1993.

Data do despacho: 23 de Novembro de 1993.

Produtos: preparações farmacêuticas.

A marca consiste em: →

DERACYN

Marca n.º 13 102-M

Classe: 5.ª

Proprietário: The Upjohn Company, norte-americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em Kalamazoo, Michigan, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 273 113

Data do pedido: 23 de Novembro de 1993.

Data do despacho: 23 de Novembro de 1993.

Produtos: preparações farmacêuticas.

A marca consiste em: →

FREEDOX

Marca n.º 13 124-M

Classe: 9.ª

Proprietário: Stratus Computer, Incorporated, americana, industrial e comercial, com sede em 55 Fairbanks Boulevard Marlboro, Massachusetts 01 752, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 258 147

Data do pedido: 26 de Novembro de 1993.

Data do despacho: 26 de Novembro de 1993.

Produtos: computadores e equipamento de processamento de informação, incluindo processadores, memórias, controladores e instrumentos periféricos e programas de computador.

A marca consiste em: →

STRATUS

Marca n.º 13 125-M

Classe: 28.ª

Proprietário: Sanyo Electric Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, com sede em 18, Keihan-Hondori, 2-chome, Moriguchi City, Osaka, Japão.

Registo de base n.º 258 786

Data do pedido: 26 de Novembro de 1993.

Data do despacho: 26 de Novembro de 1993.

Produtos: brinquedos eléctricos e electrónicos para crianças, suas partes e acessórios (não compreendidos noutras classes).

A marca consiste em: →

ROBO

Marca n.º 13 126-M

Classe: 38.ª

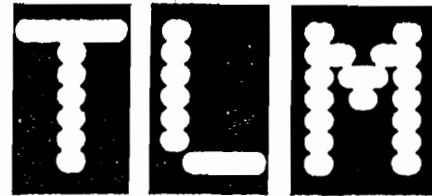
Proprietário: Correios e Telecomunicações de Portugal E.P., portuguesa, comercial, com sede em Lisboa, na Avenida Fontes Pereira de Melo, 40-3.º piso, Portugal.

Registo de base n.º 259 082

Data do pedido: 26 de Novembro de 1993.

Data do despacho: 26 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de comunicações de chamadas de pessoas (não incluídas noutras classes).



A marca consiste em: →

TELEMENSAGEM

Pedidos de extensão de pedidos

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foi pedida a extensão a Macau dos pedidos de registo das seguintes marcas pendentes em Portugal:

Marca n.º 13 103-M

Classe: 5.ª

Requerente: The Upjohn Company, norte-americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em Kalamazoo, Michigan, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 286 261, formulado em 25 de Setembro de 1992.

Data do pedido de extensão a Macau: 23 de Novembro de 1993.

Produtos: preparações farmacêuticas.

A marca consiste em: →

RESCRIPTOR

Marca n.º 13 104-M

Classe: 5.ª

Requerente: The Upjohn Company, norte-americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em Kalamazoo, Michigan, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 290 354, formulado em 19 de Março de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 23 de Novembro de 1993.

Produtos: preparações farmacêuticas.

A marca consiste em: →

CAVERJECT

Marca n.º 13 105-M

Classe: 5.ª

Requerente: The Upjohn Company, norte-americana (Estado de Delaware), industrial, com sede em Kalamazoo, Michigan, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 295 188, formulado em 8 de Outubro de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 23 de Novembro de 1993.

Produtos: preparações farmacêuticas.

A marca consiste em: →

REMISAR

Marca n.º 13 127-M

Classe: 42.ª

Requerente: Tenichi Co., Ltd., japonesa, comercial e industrial, com sede em n.º 7-16, 6-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

Pedido de registo de base n.º 295 100, formulado em 4 de Outubro de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 26 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de restaurante.

A marca consiste em: →



Marca n.º 13 128-M

Classe: 42.ª

Requerente: R. R. Donnelley & Sons Company, norte-americana, comercial, com sede em (Estado de Delaware) 77 West Wacker Drive, Chicago, Illinois 60 601-1 696, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 293 829, formulado em 5 de Agosto de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 26 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de tradução e de «software» para localização.

A marca consiste em: →

LANGUAGE SOLUTIONS.

Marca n.º 13 129-M

Classe: 42.ª

Requerente: Tenichi Co., Ltd., japonesa, comercial e industrial, com sede em n.ºs 7-16, 6-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

Pedido de registo de base n.º 295 101, formulado em 4 de Outubro de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 26 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de restaurante.

A marca consiste em: →



Declaro que os caracteres chineses significam: os de cima «heaven one» ou «best», os da direita «wealth», e os da esquerda «goods».

Marca n.º 13 130-M

Classe: 42.ª

Requerente: Tenichi Co., Ltd., japonesa, comercial e industrial, com sede em n.ºs 7-16, 6-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

Pedido de registo de base n.º 295 102, formulado em 4 de Outubro de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 26 de Novembro de 1993.

Serviços: serviços de restaurante.

A marca consiste em: →

Ten-ichi

Concessão

Número do processo	Classe	Data do despacho	Titular	Resid.
4 804	3.ª	93-11-12	Amway Corporation	US

Concessões

Processo	Início do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Classe Nice
10 844 R	93-11-30	93-11-30	A. S. Watson & Co. Ltd.	HK	42.ª
10 857 X	»	»	A mesma	HK	42.ª
11 355 F	93-11-24	93-11-24	Mars Inc.	US	30.ª
11 499 Z	93-11-17	93-11-17	Fortune Pharmacal Company Limited	HK	5.ª
11 502 A	»	»	J's Concepts Limited	HK	25.ª
11 503 B	93-11-10	93-11-10	Gold Master Co., Ltd.	TH	14.ª
11 504 C	93-11-10	93-11-10	Givenchy, S. A.	FR	18.ª
11 505 D	»	»	A mesma	FR	25.ª

Processo	Início do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Classe Nice
11 506 E	»	»	A mesma	FR	18.ª
11 509 H	»	»	Chow, Tim Tony	MO	41.ª
11 510 A	»	»	A mesma	MO	41.ª
11 522 E	»	»	Società Apostolato San Paolo S. r. l.	IT	16.ª
11 523 F	»	»	A mesma	IT	38.ª
11 524 G	»	»	A mesma	IT	41.ª
11 525 H	»	»	Cabletron Systems, Inc.	US	9.ª
11 526 J	»	»	A mesma	US	9.ª
11 546 N	»	»	Eu Yan Sang Holdings Ltd.	SG	42.ª
11 560 L	»	»	Cable and Wireless p. l. c.	GB	9.ª
11 561 M	»	»	A mesma	GB	38.ª
11 562 N	»	»	A mesma	GB	9.ª
11 563 P	»	»	A mesma	GB	38.ª
11 572 R	93-11-11	93-11-11	Sandgate Ltd.	BM	14.ª
11 573 S	93-11-24	93-11-24	Bondwell Global Ltd.	VG	9.ª
11 574 T	»	»	A mesma	VG	28.ª
11 576 V	93-11-11	93-11-11	Mastercard International Inc.	US	36.ª
11 577 X	»	»	Dunlop Ltd.	GB	12.ª
11 581 S	»	»	A mesma	GB	12.ª
11 582 T	»	»	Mastercard International Inc.	US	16.ª
11 583 U	»	»	A mesma	US	16.ª
11 584 V	»	»	A mesma	US	36.ª
11 595 Z	»	»	Saint Honore Cake Shop Limited	HK	16.ª
11 596 W	»	»	A mesma	HK	21.ª
11 597 A	»	»	A mesma	HK	29.ª
11 598 B	93-11-17	93-11-17	A mesma	HK	30.ª
11 599 C	»	»	A mesma	HK	32.ª
11 605 H	»	»	Rover Group Limited	GB	12.ª
11 606 J	»	»	A mesma	GB	12.ª
11 608 L	»	»	Pepsico Inc.	US	32.ª
11 609 M	»	»	A mesma	US	32.ª
11 610 E	»	»	A mesma	US	32.ª
11 611 F	»	»	A mesma	US	32.ª
11 612 G	»	»	A mesma	US	32.ª
11 613 H	»	»	Companhia de Seguros de Macau, S. A. R. L.	MO	36.ª
11 614 J	»	»	Vision Company Limited	KR	25.ª
11 630 J	»	»	Jardine International Motor Holdings Ltd.	BM	35.ª
11 631 K	»	»	A mesma	BM	37.ª
11 632 L	»	»	A mesma	BM	39.ª
11 633 M	»	»	A mesma	BM	35.ª
11 634 N	»	»	A mesma	BM	37.ª
11 635 P	»	»	A mesma	BM	39.ª

Averbamentos

Número do registo	Data do despacho	Natureza do averbamento	Proprietário	Modificação
7 349-M	93-11-04	Modificação de identidade	Reckitt & Colman, North América, Inc.	Reckitt & Colman, Inc.
9 539-M	93-11-18	Idem	Correios e Telecomunicações de Portugal, S. A.	Telecom Portugal, S. A.
10 378-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
10 379-M	93-11-18	Idem	A mesma	A mesma.
10 594-	»	Idem	A mesma	A mesma.
3 182-M	93-11-12	Modificação de residência ou sede.	George Hon Cheung Hung	Merry Terrace, 4 Seymour Road, Block K, First Floor, Hong Kong.
10 774-M	»	Idem	Wong Lo Kat (International) Ltd.	Roon 607-8 Hing Wai Centre, 7 Tin Wan Praya Road, Aberdeen, Hong Kong.
10 775-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
130-M	93-11-24	Transmissão	George Ballantine & Son Limited	The Hiram Walker Group Limited.
172-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
602-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
1 241-M	»	Idem	James Burrough Limited	A mesma.
1 518-M	»	Idem	James & George Stodart Ltd.	The Hiram Walker Group Limited, com sede em The Pavilions, Bridgewater Road, Bedminster Down, Bristol, Inglaterra.
2 274-M	93-11-22	Transmissão	Poldi — Spojené Ocelárny, národní podnik.	Poldi — Spojené Ocelárny, com sede em Kladno, República Checa.

Número do registo	Data do despacho	Natureza do averbamento	Proprietário	Modificação
2 275-M	»	Idem.....	A mesma.....	A mesma.
2 588-M	»	Idem.....	Hooper Struve & Company Limited	Britvic Soft Drinks Limited.
3 734-M	93-11-08	Idem.....	American Telephone and Telegraph Company.	Unix System Laboratories, Inc.
3 735-M	»	Idem.....	A mesma.....	A mesma.
3 736-M	»	Idem.....	A mesma.....	A mesma.
5 842-M	93-11-22	Idem.....	Boussac Saint Frères — B. S. F., Société Anonyme.	Lainiere Holding Société Anonyme, 149, rue d'Oran 59 100 Roubaix, França.
5 842-M	»	Idem.....	Lainiere Holding Société Anonyme	Jalla S. A. Société Anonyme, 131 rue du Bac, 75 340, Paris Cedex 07, França.
5 843-M	»	Idem.....	Boussac Saint Frères — B. S. F., Société Anonyme.	Lainiere Holding Société Anonyme, 149, rue d'Oran, 59 100 Roubaix, França.
5 843-M	»	Idem.....	Lainiere Holding Société Anonyme	Jalla S. A. Société Anonyme, 131, rue du Bac, 75 340, Paris Cedex 07, França.
5 844-M	»	Idem.....	Boussac Saint Frères — B. S. F., Société Anonyme.	Lainiere Holding Société Anonyme, 149, rue d'Oran, 59 100 Roubaix, França.
5 844-M	»	Idem.....	Lainiere Holding Société Anonyme..	Jalla S. A. Société Anonyme, 131, rue du Bac, 75 340 Paris Cedex 07, França.
6 348-M	93-11-30	Idem.....	Therese Bachellerie et François Girbaud.	Wurzburg Holding SA.
7 349-M	93-11-04	Transmissão por fusão.....	Durkee Famous Foods Inc.	HSCM — 7 Inc.
7 349-M	»	Idem.....	HSCM — 7 Inc.	Durkee — French Foods Inc.
7 349-M	»	Idem.....	Durkee French Foods Inc.	Reckitt & Colman North América, Inc.
7 349-M	»	Transmissão.....	Reckitt & Colman Inc.	Burns Philp Food Inc.
10 040-M	93-11-10	Idem.....	Hermès — Gestion, Société Anonyme	Hermès International, société en commandite par actions.

Reclamações

Número do Processo	Data da oposição	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Nome do oponente	País resid.
12 020 P	93-11-16	Cathay Pacific Airways Limited	HK	Ovmi Hotel (Asia Pacific) Hong-Kong, Ltd	HK
12 024 U	»	A mesma	HK	A mesma	HK

Rectificações

Por terem saído inexactos, por lapso destes Serviços, se rectificam os seguintes avisos, respeitantes à protecção de marcas em Macau:

Boletim Oficial n.º 14, de 8 de Abril de 1991:

Marca n.º 594-M — no mapa das concessões, coluna «Data do despacho»:

Onde se lê: «90-04-12»

deve ler-se: «90-07-12».

Boletim Oficial n.º 29, de 20 de Julho de 1992:

Marca n.º 7 552-M — no mapa das concessões, coluna «Número do processo»:

Onde se lê: «7 552»

deve ler-se: «7 252».

Boletim Oficial n.º 12, de 22 de Março de 1993:

Marca n.º 12 074-M:

Onde se lê: «änyídi»

deve ler-se: «ünyíäi».

Boletim Oficial n.º 21, de 24 de Maio de 1993:

Marca n.º 12 238-M:

Onde se lê: «Data do despacho: 23 de Outubro de 1992»

deve ler-se: «Data do despacho: 30 de Outubro de 1992».

Boletim Oficial n.º 52, II Série, de 29 de Dezembro de 1993:

Marca n.º 12 678-M:

Onde se lê: «sob o n.º B97 914/25»

deve ler-se: «sob o n.º B97 912/25»;

Marca n.º 12 679-M:

Onde se lê: «sob o n.º B97 912/25»

deve ler-se: «sob o n.º B97 914/25».

Boletim Oficial n.º 4, II Série, de 26 de Janeiro de 1994:

Marcas n.ºs 12 710-M e 12 711-M:

Onde se lê: «Qingdao, República Popular da China»

deve ler-se: «Qingdao, República Popular da China».

Marca n.º 513-M — no mapa dos averbamentos:

Onde se lê: «Fosroe»

deve ler-se: «Fosroc».

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 21 de Junho de 1994. — A Directora dos Serviços, *Maria Gabriela dos Remédios César*.

(Custo destas publicações \$ 80 631,50)

SERVIÇOS DE JUSTIÇA

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de segundo-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção de Serviços de Justiça, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 17, II Série, de 27 de Abril de 1994:

Candidatos aprovados:

Maria Lúsa Duarte Garcia 8 valores

Wong Kit Lin 7 »

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 21 de Junho de 1994).

Direcção de Serviços de Justiça, em Macau, aos 8 de Junho de 1994. — A Presidente do Júri, *Célia Maria Catarino Correia Martins*, chefe de divisão. — O Vogal, *Ivens Lopes Fazenda*, chefe de sector — A Vogal, *Celeste da Rosa*, chefe de secção, substituta.

(Custo desta publicação \$ 367,70)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção de Serviços de Justiça, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 18, II Série, de 4 de Maio de 1994:

Candidatos aprovados:

Cheong Chui Ling 7,4 valores

Marília Aleluia Afonso Rodrigues 7,3 »

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 21 de Junho de 1994).

Direcção de Serviços de Justiça, em Macau, aos 17 de Junho de 1994. — A Presidente do Júri, *Célia Maria Catarino Correia Martins*, chefe de divisão. — O Vogal, *Ivens Lopes Fazenda*, chefe de sector — O Vogal, *João Paulino do Espírito Santo Dias*, chefe de secção, substituto.

(Custo desta publicação \$ 367,70)

SERVIÇOS DE TURISMO

Aviso

Despacho n.º 2/DIR/94

Usando da faculdade que me é conferida pelo n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 66/88/M, de 1 de Agosto, no que se refere às competências próprias do director dos Serviços;

Usando ainda da faculdade que me é conferida pelo n.º 2 do Despacho n.º 2/SACTC/91, de 11 de Junho, publicado no 2.º suplemento ao *Boletim Oficial* n.º 23, da mesma data, determino:

1. Delegação de competências:

1.1. Delego no licenciado Rodolfo Manuel Baptista Faustino, subdirector dos Serviços, em regime de substituição, a competência para:

1.1.1. Assegurar a coordenação da Divisão Administrativa e Financeira;

1.1.2. Propor as providências que julgar convenientes para o normal e eficaz funcionamento daquela subunidade orgânica;

1.1.3. Decidir, em conformidade com os programas de actividades e de harmonia com as orientações superiormente estabelecidas, sobre os assuntos relativos àquela subunidade orgânica e para cuja resolução lhe forem atribuídos poderes delegados ou subdelegados;

1.1.4. Informar sobre os assuntos relativos àquela subunidade orgânica que devem ser submetidos a despacho superior, instruindo-os no sentido do seu completo esclarecimento e emitindo, quando necessário, parecer quanto à decisão a tomar;

1.1.5. Homologar as classificações de serviço do pessoal afecto àquela subunidade.

2. Subdelegação de competências:

2.1. Subdelego no licenciado Rodolfo Manuel Baptista Faustino, subdirector dos Serviços, em regime de substituição, a competência para:

2.1.1. Praticar os actos previstos nas alíneas b) a p), v) e z) do n.º 1 do supramencionado despacho.

3. Dos actos praticados no exercício das delegações e subdelegações de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

4. A presente delegação e subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

5. As competências ora delegadas são insusceptíveis de subdelegação.

(Homologado por despacho do Ex.^{ma} Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, de 21 de Junho de 1994).

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 21 de Junho de 1994. — O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 980,60)

SERVIÇOS DE MARINHA

Lista

Classificativa do único candidato aprovado no concurso comum, de acesso, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de mestre de draga, 1.º escalão, da carreira de dragagem do quadro de pessoal dos Serviços de Marinha, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 15, II Série, de 13 de Abril de 1994:

José Coutinho dos Santos Pereira 8 valores

(Homologada por despacho do Ex.^{ma} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 20 de Junho de 1994).

Serviços de Marinha, em Macau, aos 15 de Junho de 1994. — O Júri. — O Presidente, *José Manuel Narciso de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata. — Os Vogais, *José Francisco Soares Fernandes*, capitão-de-fragata SEH — *Manuel Augusto Teixeira de Carvalho*, mestre dos serviços de dragagem.

(Custo desta publicação \$ 402,70)

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{ma} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Junho de 1994, se acha aberto concurso comum para o preenchimento de uma vaga de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal dos Serviços de Marinha de Macau.

O presente concurso rege-se pelo disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Espécie, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado aos funcionários do quadro de pessoal destes Serviços, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vaga posta a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se apenas os primeiros-oficiais dos Serviços de Marinha que satisfaçam os requisitos constantes do n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

2.3. Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) do ponto anterior, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

2.4. Forma de admissão e local — a admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), e entregue na secretaria dos Serviços de Marinha, sita na Calçada da Barra (Quartel dos Mouros).

3. Conteúdo funcional

Ao oficial administrativo principal compete exercer funções de natureza executiva, enquadradas em instruções gerais e procedimentos bem definidos, com certo grau de complexidade, relativas a uma ou mais áreas de actividade administrativa, designadamente contabilidade, pessoal, economato e património, secretaria, arquivo, expediente e dactilografia.

4. Vencimento

O oficial administrativo principal, 1.º escalão, vence pelo índice 305 da tabela indiciária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

5. Método de selecção

A selecção é efectuada mediante análise curricular.

6. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: José Manuel Narciso de Sousa Henriques, capitão-de-fragata.

Vogais efectivos: Carlos Eduardo Teixeira Guerra, capitão-de-fragata AN; e

Teresa Maria dos Anjos, chefe de secção.

Vogais suplentes: José Manuel Monteiro Cristiano Casquinho, técnico superior assessor; e

Manuel António Lopes, capitão-tenente AN.

Serviços de Marinha, em Macau, aos 17 de Junho de 1994. — O Oficial-Adjunto, *José Manuel de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata.

(Custo desta publicação \$ 1 409,60)

FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 17 de Fevereiro de 1994, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, se acha aberto concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de três lugares de técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos da alínea a) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 48.º, conjugados com o n.º 1 do artigo 50.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, documental, com entrevista, sendo de vinte dias o prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*, esgotando-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

2. Condições de candidatura

Poderão candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam uma das seguintes condições:

a) Indivíduos habilitados com curso superior em área de informática;

b) Indivíduos habilitados com outro curso superior adequado e estágio, que inclua formação específica no domínio da informática; e

c) Assistentes de informática especialistas com três anos na categoria, com classificação de serviço não inferior a «Bom».

3. Formalização de candidaturas e documentos que devem acompanhar

3.1. Admissão ao concurso — é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, a que alude o artigo 52.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, a entregar na secretaria geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

3.2. Documentos a apresentar:

3.2.1. Para candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documento comprovativo das habilitações académicas e profissionais exigidas no presente aviso; e
- c) Nota curricular.

3.2.2. Para candidatos vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documento comprovativo das habilitações académicas e profissionais exigidas no presente aviso;

c) Documento comprovativo das classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso;

d) Documento comprovativo da experiência profissional anterior, com menção expressa das funções desempenhadas, indicação da categoria e serviço a que o candidato pertence, vínculo e antiguidade na actual categoria e na função pública; e

e) Nota curricular.

Os candidatos, já pertencentes ao quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d), desde que os mesmos se encontrem já arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, tal ser expressamente declarado na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

O técnico de informática concebe e projecta, no âmbito do tratamento automático da informação, os sistemas que respondam aos fins em vista, tendo em conta os meios de tratamento disponíveis, efectuando análise funcional, análise orgânica e programação de aplicações e de sistemas.

Consulta os interessados, a fim de recolher elementos elucidativos em vista; determina se é possível e economicamente rentável utilizar um sistema de tratamento automático da informação; examina os dados obtidos; determina qual a informação a ser recolhida, com que periodicidade e em que ponto do seu circuito, bem como a forma e a frequência com que devem ser apresentados os resultados; determina as modificações a introduzir necessárias à normalização dos dados e transformações a fazer na sequência das operações; prepara ordinogramas e outras especificações, para o «programador»; efectua testes a fim de se certificar se o tratamento automático da informação se adapta aos fins em vista e, caso contrário, introduz as modificações necessárias.

Pode dirigir a preparação dos programas e coordenar os trabalhos das pessoas encarregadas de executar as fases sucessivas das operações de análise dos problemas.

Pode dirigir e coordenar a instalação de sistemas de tratamento automático de informação.

5. Vencimento

Os candidatos que forem providos nos lugares de técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, terão direito ao vencimento mensal, correspondente ao índice 350 da tabela indicatória da Administração Pública do Território.

6. Método de selecção

Seleção — será feita mediante a análise curricular complementada por uma entrevista.

7. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Humberto António dos Reis Catalim, tenente-coronel do SGE NIM 50 900 211.

Vogais efectivos: Ngan Weng, técnico superior de informática de 1.ª classe; e

Sam Kam Tong, técnico superior de informática de 1.ª classe.

Vogais suplentes: Júlio Nelson Diniz, técnico superior assessor de informática; e

Lau Chi Kong, assistente de informática especialista.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança, em Macau, aos 17 de Junho de 1994. — O Director dos Serviços, *Renato Gastão Schulze da Costa Ferreira*, coronel de artilharia.

(Custo desta publicação \$ 2 110,00)

POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Aviso

Em cumprimento do disposto no n.º 2 do artigo 91.º do Estatuto Disciplinar das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 84/84/M, de 11 de Agosto, é citado o guarda n.º 224 921, Lei Wai Lam, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, ora ausente em parte incerta, para, no âmbito de um processo disciplinar que contra si se encontra pendente, apresentar a sua defesa escrita no prazo de trinta dias, contados da data da publicação deste aviso.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, em Macau, aos 8 de Junho de 1994. — O Comandante, *Fernando da Silva Pinto Ribeiro*, coronel de infantaria.

(Custo desta publicação \$ 306,40)

SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Avisos

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 16 de Junho de 1994, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o provimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de regime geral técnico-profissional, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, documental, circunscrito aos funcionários da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O presente concurso é válido até ao preenchimento da vaga para que foi aberto.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os funcionários do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro que satisfaçam os requisitos de tempo e classificação de serviço, previstos no artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentação a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), desde que os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser expressamente declarado tal facto na ficha de inscrição.

2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), devendo a mesma ser entregue pessoalmente na Secção de Expediente e Pessoal, da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 32-36, edifício CEM, 6.º andar.

3. Conteúdo funcional

Ao adjunto-técnico de 1.ª classe cabem funções de natureza executiva, de aplicação técnica com base no conhecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadradas em directivas bem definidas, exigindo conhecimentos técnicos, teóricos e práticos obtidos através de habilitação académica e profissional.

4. Vencimento

O candidato classificado que for provido no lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, terá direito ao vencimento mensal correspondente ao índice 305 da tabela indiciária de vencimentos, em vigor.

5. Método de selecção

No concurso documental a realizar, a selecção será feita mediante análise curricular.

6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

7. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos, director.

Vogais efectivos: Maria da Conceição Fernandes Pinheiro Ramos, subdirectora; e

António Manuel Mendes Saraiva, chefe da Divisão de Cadastro.

Vogais suplentes: Yumi Shimizu, técnica superior de 1.ª classe; e

Isabel Maria P. V. F. Urze Pires, técnica superior principal.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 18 de Junho de 1994. — O Director dos Serviços, *Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos*, engenheiro-geógrafo.

(Custo desta publicação \$ 1 619,70)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 22 de Junho de 1994, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o provimento de um lugar de técnico de informática principal, 1.º escalão, da carreira de técnico de informática, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, documental, circunscrito aos funcionários da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O presente concurso é válido até ao preenchimento da vaga para que foi aberto.

2. Condições de candidatura

2.1. Nos termos do n.º 1 do artigo 10.º e do artigo 12.º, conjugado com a alínea c) do n.º 2 do artigo 34.º, todos do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, podem candidatar-se os técnicos de informática de 1.ª classe e os assistentes de informática especialistas, que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, satisfaçam os requisitos de tempo e classificação de serviço.

2.2. Documentação a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), desde que os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser expressamente declarado tal facto na ficha de inscrição.

2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), devendo a mesma ser entregue pessoalmente na Secção de Expediente e Pessoal, da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 32-36, edifício CEM, 6.º andar.

3. Conteúdo funcional

Cabe ao técnico de informática principal intervir no desenvolvimento de aplicações informáticas, desde o estudo do projecto até à sua implementação, competindo-lhe participar no trabalho de análise funcional, colaborar no desenvolvimento da análise orgânica, programar os módulos concebidos e testar a cadeia de programas.

4. Vencimento

O candidato classificado que for provido no lugar de técnico de informática principal, 1.º escalão, terá direito ao vencimento mensal correspondente ao índice 450 da tabela indiciária de vencimentos, em vigor.

5. Método de selecção

No concurso documental a realizar, a selecção será feita mediante análise curricular.

6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

7. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos, director.

Vogais efectivos: Maria da Conceição Fernandes Pinheiro Ramos, subdirectora; e

Vicente Luís Gracias, chefe da Divisão de Tratamento de Dados.

Vogais suplentes: Isabel Maria P. V. F. Urze Pires, técnica superior principal; e

Lei Song Fan, adjunto.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 23 de Junho de 1994. — O Director dos Serviços, *Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos*, engenheiro-geógrafo.

(Custo desta publicação \$ 1 584,70)

DIRECTORIA DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final do concurso de ingresso, geral, de prestação de provas, para a admissão ao curso de formação e estágio, com vista ao preenchimento de vinte e quatro vagas de investigador de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal de investigação criminal da Directoria da Polícia Judiciária de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 32, II Série, de 11 de Agosto de 1993:

Concorrentes aprovados:

1.º Chan Kin Hong	71,14 valores
2.º Sam Kam Weng	70,59 »
3.º Icong Heng Mui	68,37 »

4.º Chong Kong Chong	67,58 valores
5.º Luís Leong, aliás Leong Man Chiu	67,14 »
6.º Fong Hou In	66,45 »
7.º Chu Chi Wai Joseph	66,29 »
8.º UKuai Hou	63,34 »
9.º Chan Kuai Kan	62,65 »
10.º Lei Chong U	62,10 »
11.º Leong Chi Wai	61,89 »
12.º Cheang Kai Seng	61,83 »
13.º Sou Sio Keong	61,24 »
14.º Chan Wai Kun	60,72 »
15.º Mok Im Noi	60,61 »
16.º Tang Kam Va	60,01 »
17.º Mok Heong Io	59,78 »
18.º Cheang Tai San	58,21 »

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 20 de Junho de 1994).

Directoria da Polícia Judiciária, em Macau, aos 3 de Junho de 1994. — O Júri. — O Presidente, *Albano da Conceição Augusto Cabral*, subdirector da Polícia Judiciária. — Os Vogais Efectivos, *Fernando Manuel Lourenço Passos*, director da Escola de Polícia Judiciária — *Fernando Rodrigues de Almeida*, inspector de 1.ª classe da Polícia Judiciária.

(Custo desta publicação \$ 875,50)

LEAL SENADO

Lista

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de primeiro-oficial, 1.º escalão, existente no quadro de pessoal do Leal Senado, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 21, II Série, de 25 de Maio de 1994:

Ana Maria Madeira de Carvalho.

Nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva em virtude de não haver candidatos nas condições previstas nas alíneas b) e c) do n.º 1 do mencionado artigo 57.º

Leal Senado, em Macau, aos 17 de Junho de 1994. — A Presidente do Júri, *Susana Natália de Oliveira Lemos Cravo Sales*, chefe da Divisão Administrativa. — Os Vogais Efectivos, *Luís Correia Gageiro*, chefe da Divisão Financeira — *Elfrida Fátima de Jesus Monteiro*, chefe do Sector de Pessoal.

(Custo desta publicação \$ 402,70)

SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Listas

Classificativa dos candidatos aprovados no concurso comum, de acesso, com prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 13, II Série, de 30 de Março de 1994:

Van Mei Lin	8,6 valores
Rosa Leong	8,5 »
Wong On I	7,9 »
Iong Mei Iok	7,3 »

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Junho de 1994).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em Macau, 1 de Junho de 1994. — O Presidente do Júri, *Au Vai Va*, chefe da Divisão de Contabilidade. — Os Vogais Efectivos, *Tou Veng Keong*, chefe da Divisão de Radiocomunicações — *Lei Iok Sim*, chefe do Sector de Administração, Contabilidade e Gestão de Fundos.

(Custo desta publicação \$ 464,00)

De classificação final dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de sete lugares de segundo-oficial de exploração postal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 13, II Série, de 30 de Março de 1994:

Candidatos aprovados:

1.º Ng Nam	6,30 valores
2.º Maria Man Leng Vong Lourenço	6,10 »
3.º João Evangelista Vong, aliás Vong Sio Kei	5,55 »
4.º Fátima Luzia José da Silva Fazenda	5,20 »
5.º Maria Catarina Yong Choi Anok Rodrigues ..	5,15 »
6.º Chio Pac Ch'io	5,10 »
7.º Joana Teresa Vong Dias, aliás Vong Ling Hang Dias	5,05 »
8.º Ng Kun Seong, aliás Eng Khin Hliang	5,00 »

Foram excluídos quatro candidatos, por terem obtido notas inferiores a cinco valores, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 65.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Junho de 1994).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em Macau, aos 8 de Junho de 1994. — O Júri. — A Presidente (suplente), *Maria Rosa Maria Clemente Pinto Gibelino*, chefe da Secção da Rede de Balcões. — Os Vogais Efectivos, *Isabel Eva da Cunha Manhão*, chefe do Sector de Pessoal — *Lau Wai Meng*, técnica superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 674,10)

Aviso

Faz-se público que, por despacho de 30 de Abril de 1994, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, se acha aberto concurso comum, de acesso e ingresso, para o preenchimento de seis lugares de terceiro-oficial de exploração postal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau (CTT), nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o n.º 3 do artigo 76.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

Trata-se de concurso comum, de acesso e ingresso, com prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*, esgotando-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

Podem candidatar-se os ajudantes de tráfego do quadro de pessoal dos CTT, que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam as condições de tempo e de classificação de serviço, previstas no n.º 1 do artigo 76.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, e os indivíduos habilitados com o 9.º ano de escolaridade e que preencham os requisitos gerais de provimento para o exercício de funções públicas, previstos no artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau.

As candidaturas deverão ser formalizadas mediante o preenchimento e a apresentação, na Secção Administrativa, sita no Largo do Senado, edifício-sede dos CTT, 2.º andar, da ficha de inscrição, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, acompanhada dos seguintes documentos:

Para candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Documento ou documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso; e
- c) Nota curricular.

Para candidatos vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Documento ou documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso;
- c) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

d) Nota curricular.

Os candidatos pertencentes aos CTT ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) a c), desde que os mesmos se encontrem já arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

Ao terceiro-oficial de exploração postal competem as seguintes funções:

- Atendimento do público para aceitação e entrega de correspondências, encomendas e outros serviços postais especiais;
- Recepção e expedição dos objectos registados, encomendas e outros serviços postais especiais, com origem e/ou destino nas outras Administrações Postais, procedendo à respectiva conferência e elaborando os documentos necessários à recepção e expedição;
- Venda de selos e outros produtos filatélicos ao balcão ou através de contas-correntes;
- Conferência e aceitação das contas, relativas ao transporte aéreo e marítimo;
- Conferência e aceitação das contas apresentadas pelas Administrações Postais.

O terceiro-oficial de exploração postal, 1.º escalão, vence pelo índice 195 da tabela indicatória de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

A selecção é efectuada mediante a prestação de provas de conhecimentos que revestirá a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas.

O programa abrangerá as seguintes matérias:

1. Regulamento Orgânico dos CTT, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, de 9 de Janeiro;
2. Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro — Títulos III, IV e VI;
3. Convenção Postal Universal em vigor e respectivo regulamento de execução;
4. Acordo de Encomendas Postais em vigor e respectivo regulamento de execução;
5. Regulamento para a Execução do Serviço de Correspondências Postais, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40 592, de 5 de Maio de 1956 (*Boletim Oficial* n.º 23/1956);
6. Regulamento para a Execução do Serviço de Encomendas Postais, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40411, de 20 de Dezembro de 1955 (*Boletim Oficial* n.º 2/1956);

A prova escrita versará sobre a legislação referida, com as respectivas alterações posteriores, e incluirá a redacção de ofícios e/ou informações sobre o serviço postal.

O júri é constituído pelos seguintes membros:

Presidente: Lo Weng Un, chefe do Departamento de Operações Postais.

Vogais efectivos: Gabriel Bruno Machado de Mendonça, chefe da Secção Central de Atendimento de Público; e

Ana Fernanda dos Santos Brito, chefe da Secção Administrativa.

Vogais suplentes: Chan Nim Chi, técnica superior de 2.ª classe; e Joaquim dos Anjos, primeiro-oficial, interino.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em Macau, aos 17 de Junho de 1994. — O Director dos Serviços, *Carlos A. Roldão Lopes*.

(Custo desta publicação \$ 2 057,40)

FUNDO DE PENSÕES

Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Ng Fong Sim requerido a pensão de sobrevivência, deixada pelo seu falecido marido, Leong Chi Chio, que foi coveiro, do Leal Senado de Macau, aposentado, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a

fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, em Macau, aos 23 de Junho de 1994. — O Administrador Executivo, *Joaquim Pires Machial*.

退休基金會

三十日告示

謹此公佈現有伍鳳嬋，申請其已故丈夫梁子超，曾為市政廳挖墳工，遺下之遺屬撫卹金，如有人士認為具權利認知該項撫卹金，由本告示在政府公報刊登之日起計，為期三十天，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

澳門退休基金會，於一九九四年六月二十三日

執行董事 馬志豪

(Custo desta publicação \$ 586,60)



AUTORIDADE MONETÁRIA E CAMBIAL DE MACAU

澳門貨幣暨匯兌監理署

Aviso n.º 5/94/AMCM

第 005/94/AMCM 號通告

A Autoridade Monetária e Cambial de Macau, em conformidade com o artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, torna pública a lista dos mediadores que estão autorizados a exercer a actividade no Território, com indicação do nome e respectivo número de registo:

澳門貨幣暨匯兌監理署根據六月五日法令第 38/89/M 號第四十二條規定，現公佈有關獲准在本地區從事保險中介人之名錄及其各別之編號：—

Angariadores de seguros

保險推銷員

18/ANG	AO LAI LAI	4/ANG	LEONG I VÁ
8/ANG	CHAN SUN TAO	19/ANG	LO MAN KAM
7/ANG	CHEONG KUAN IENG	1/ANG	PUN SEONG LAI
15/ANG	CHIANG CHEOK HAN	23/ANG	THENAGE IVAN LAL V. FERNANDO
21/ANG	CHOI CHOU MENG	9/ANG	UNG KENG I
2/ANG	CHOU TAT IAN	11/ANG	VONG IO MENG
6/ANG	IVO MARIA DA COSTA MINEIRO	5/ANG	VONG PAK VAI
22/ANG	JOHN C. WONG	25/ANG	WONG SAM HONG
12/ANG	KUOK SOK WÁ	16/ANG	WONG YING KEE
14/ANG	KWONG WAH TAK	13/ANG	WU PAK KIU, VICTOR
26/ANG	LEI IU CHEONG		

Agentes de seguros (pessoas singulares)

保險代理人 (個人)

254/APS	AO KAM HONG	884/APS	CHENG SOI FAN
738/APS	AU IEONG FONG	579/APS	CHEONG CHEONG CHAI, ALIÁS CHEONG CHEONG
1012/APS	AU SOK I	244/APS	CHEONG IO WENG
741/APS	AU UT I	269/APS	CHEONG KIT HA
404/APS	AU YUET NGOR	916/APS	CHEONG LOK SAI
308/APS	CECÍLIA MARIA CHAN DA CONCEIÇÃO	24/APS	CHEONG MIU YI (AGÊNCIA COMERCIAL POU TAT)
123/APS	CH'AN KUOK LEONG	684/APS	CHEONG OI WA
452/APS	CH'OI TONG HOI-TAK FUNG IEC HONG, MACAU	962/APS	CHEONG PAN PAN, ALIÁS TEOK EH PIN
742/APS	CHAN CHENG VA	732/APS	CHEONG SIN CHEONG
32/APS	CHAN CHI XUONG	524/APS	CHEONG SOI HA
785/APS	CHAN CHI NG	972/APS	CHEONG SOK FAN
251/APS	CHAN CHU WENG	592/APS	CHIANG KUAI HOU
57/APS	CHAN HA LIN	128/APS	CHIO IN PAN
1006/APS	CHAN HEI SENG, ALIÁS MG SEIN WIN	1002/APS	CHIO LAI LENG
272/APS	CHAN I IENG	360/APS	CHIO U POU
821/APS	CHAN I UT	842/APS	CHOI CHI IENG
500/APS	CHAN IOK IENG	193/APS	CHOI CHONG VAI
253/APS	CHAN ION WENG	197/APS	CHÔI IN I, ALIÁS CHUI YIN YEE
341/APS	CHAN KA POU	927/APS	CHOI IOK KUAN
875/APS	CHAN KA TUNG	192/APS	CHOI IOK TENG
871/APS	CHAN KAI IONG	412/APS	CHOI PENG
2/APS	CHAN KAM LENG	940/APS	CHOI SAN SAN
958/APS	CHAN KAO NGO	749/APS	CHOI SENG
42/APS	CHAN KENG FUN	666/APS	CHOI TAI IOK WÁ
78/APS	CHAN KUOK FAI	310/APS	CHOK PUI FAN
189/APS	CHAN KUOK LAM	1003/APS	CHONG CHO NGAN
515/APS	CHAN KUOK LEONG	725/APS	CHONG COC VENG
337/APS	CHAN KUOK PIO	293/APS	CHONG HON NAM
939/APS	CHAN LAI HENG	328/APS	CHOU KAM CHUN
151/APS	CHAN MEI LIN	331/APS	CHOU POU HONG
4/APS	CHAN MENG CHAK (AG. SEGUROS SOI CHEONG)	889/APS	CHOU PUI FU, ALIÁS CHOW PHOY FU
777/APS	CHAN MUN	816/APS	CHOU TAK LEI, ALIÁS TERRY TSAO
67/APS	CHAN NGAN HENG	573/APS	CHOU TAT I
617/APS	CHAN PEK LIN	31/APS	CHOU TAT LAI
795/APS	CHAN PEK U	418/APS	CHU CHIN LAM, ALIÁS CHU CHAN LAM OU GKL
532/APS	CHAN PO LAN	885/APS	CHU CHONG KUN
33/APS	CHAN SEK IOI	766/APS	CHU IOK HEONG
803/APS	CHAN SIO LENG	909/APS	CHU LAI HA
759/APS	CHAN U IAO	107/APS	CHU VAI HÁ ANTUNES
512/APS	CHAN WAI MUI	194/APS	DOLORS LEONORA EWART
994/APS	CHANG SAO IENG	230/APS	DOMINGOS SÁVIO CHANG
790/APS	CHANG WENG KIN	23/APS	EDMUNDO NORMANDO CARVALHO E SOUSA
444/APS	CHAO CHONG U	156/APS	FAN VAI KAM
299/APS	CHAO CHUN	314/APS	FERNANDO CARLOS FERNANDES DE MELO
190/APS	CHAO IAT PANG	929/APS	FOK SAI KUONG
488/APS	CHAO KENG CHU	685/APS	FONG CHOI HA
45/APS	CHAO VU TIP	998/APS	FONG HON WAI
191/APS	CHAU IOK HA	978/APS	FONG MEI LENG
906/APS	CHAU KIN SENG	812/APS	FONG POU KAM OU FONG AUNG KEN OU P.A.K.
70/APS	CHAU T'IM MEN	938/APS	FONG SOI HEONG
1004/APS	CHE IN LAN	1007/APS	FONG UT SIM
990/APS	CHE IOK TONG	236/APS	FRANCISCO SALES PEREIRA
298/APS	CHE KAM LEONG, ALIÁS ANTÓNIO CHE	47/APS	FRANCISCO XAVIER CHOI (CHOI CHUN LONG)
716/APS	CHÉ KUONG HON	62/APS	GLÓRIA BATALHA UNG
996/APS	CHE LAI HONG	89/APS	HANG WAI KUAN
613/APS	CHEANG PAK HONG	493/APS	HAO SEAK WAI
931/APS	CHEANG SUT FONG	270/APS	HO CHEONG KAN
547/APS	CHEANG WENG U	930/APS	HO CHOI IN
861/APS	CHENG FONG LENG, ALIÁS MA HON LIM		

865/APS	HO FONG WA	38/APS	KOU SOK CHENG
188/APS	HO IENG KUN	466/APS	KUAN CHI KIN
946/APS	HO IOC MEI	1014/APS	KUAN IAO SENG
1009/APS	HO IOK HENG	211/APS	KUAN KEANG HUN
22/APS	HO KEK KEONG	27/APS	KUN CHEK WAI
1000/APS	HO KUAN	206/APS	KUOK HENG CHONG
133/APS	HO LAI HAN	339/APS	KUOK IOK WONG
921/APS	HO NGA KIT	355/APS	KUOK LEONG SON
213/APS	HO NGAN TENG	402/APS	KUOK LEONG TAK
290/APS	HO PI, ALIÁS HO WA CHAN	495/APS	KUOK POU KEI
319/APS	HO SI IAN, ALIÁS HO SIS NEIN	784/APS	LAI CHI KIN
346/APS	HO SIO UN	987/APS	LAI I WAN
709/APS	HO SIU SAM	75/APS	LAI IAT WENG
860/APS	HO SUT WUN	399/APS	LAI IN CHENG
791/APS	HO UT UN	267/APS	LAI WENG KEI
342/APS	HO WAI LUN	979/APS	LAM CHAN VA
780/APS	HO WENG KIT	679/APS	LAM CHI KUN
534/APS	HOI KIN KUOK OU CHIT KO KO OU CHIT KO	65/APS	LAM CHIN CHI
1005/APS	HOI NGA LAI	334/APS	LAM CHIT CHEONG
238/APS	HOU KUONG LEONG	338/APS	LAM CHON
41/APS	HOU POU I	858/APS	LAM CHONG KWAN
229/APS	HUI FUNG KUN	905/APS	LAM HIO HONG
700/APS	HUN CHI KEONG	734/APS	LAM HON MENG
356/APS	HUNG SIU FONG, SADIE (AG. ROCKY/HAVEN)	918/APS	LAM IM HONG
1001/APS	IAO IN	442/APS	LAM IOC KEONG
256/APS	IEK KAI SAN	968/APS	LAM KA LENG
64/APS	IEK UN KAI	421/APS	LAM KENG FAN
325/APS	IEONG CHI WAI	815/APS	LAM MAN SAM
184/APS	IEONG IENG HENG	999/APS	LAM MEI WA
210/APS	IEONG IM FAN	948/APS	LAM POU TAN
911/APS	IEONG KIM LONG	205/APS	LAM PUI I
297/APS	IEONG PAK HOI	257/APS	LAM SAI CHAO
255/APS	IONG POU CHU	669/APS	LAM SAO CHAN
902/APS	IONG PUI I	800/APS	LAM TONG
518/APS	IONG PUI IENG	992/APS	LAM UT FAO
483/APS	IP IU KAI	112/APS	LAM UT MUI
947/APS	IP SIU HONG	914/APS	LAM UT SANG
470/APS	IP SU VA	840/APS	LAO CHAN SUT HA
983/APS	IP UN KUAN	952/APS	LAO IOK KUN
335/APS	IP VENG CHIO	378/APS	LAO KIN CHONG
482/APS	IU CHI FAI	637/APS	LAO SAO KAM OU LIN SHU KHEEN OU Y. Y. W.
465/APS	IU HIM	94/APS	LAO SOI KEI
271/APS	IU SIO SIN RODRIGUES	870/APS	LAO TON WONG
204/APS	IU VENG KUONG	277/APS	LAO UT UN
266/APS	IUN FOK MAN	957/APS	LAO WAI
237/APS	JOSÉ LO	214/APS	LAU KAM IN
899/APS	KAM CHIO I	772/APS	LAU LAI CHAN
977/APS	KAM MEI FONG	215/APS	LAU SEAK Lon
416/APS	KOK SIO MENG	866/APS	LAU SIO KUONG
862/APS	KONG FONG	173/APS	LAU WENG HANG
868/APS	KONG HONG FAT	398/APS	LEE CHIU YUEN (MACAU C. I. U.)
79/APS	KONG IOC LENG	950/APS	LEI CHENG
222/APS	KONG MIO LENG	34/APS	LEI CHI IN (MACAU CONFEDERATION INS.)
242/APS	KONG SIO VA	917/APS	LEI CHI KUAN
316/APS	KONG TAI MING (AG. SEGUROS MING TAK)	76/APS	LEI CHI SAM
321/APS	KONG TIT FONG	358/APS	LEI CHONG NGAI OU LI ZHONGYI
73/APS	KONG WENG HENG	455/APS	LEI FOK SENG
955/APS	KOU CHAN KUN	527/APS	LEI FONG LIN
951/APS	KOU CHI VA	92/APS	LEI IAT HONG
894/APS	KOU CHI WÁ	823/APS	LEI IENG WA OU LI YINGHUA
37/APS	KOU IM TONG	834/APS	LEI IM FONG
900/APS	KOU IOK PENG	967/APS	LEI IOK LIN
		746/APS	LEI KAM HA

357/APS	LEI KUAN	949/APS	LOU CHI LEONG
46/APS	LEI KUAN TAI	340/APS	LOU IO MENG, OU LOU YIN MINH
954/APS	LEI Kueng LONG	895/APS	LOU LAI KUN DA LUZ
961/APS	LEI KUOK FAI	980/APS	LOU SAI HOI
908/APS	LEI KUOK KEONG	801/APS	LOU VENG KAM
827/APS	LEI LAI IONG	29/APS	LOU WAI HONG (SAM LUEN HONG)
36/APS	LEI LOI TIM	837/APS	MA KHIN KHIN, ALIÁS TONG EYE TIN
976/APS	LEI MAN WAI	408/APS	MA SONG KUONG
231/APS	LEI MIU MEI	124/APS	MAC HONG PAN
935/APS	LEI PENG TONG	835/APS	MAC PENG KEI
993/APS	LEI POU SAN	61/APS	MAC TAK HUNG
83/APS	LEI SIO FONG	343/APS	MAK IU LEUNG
1016/APS	LEI SIO IOK	295/APS	MAK KAM T'OU (YAT FUNG MOTORS LTD.)
760/APS	LEI SUN CHIO	59/APS	MAK KIN FAI
754/APS	LEI TAC KENG	1015/APS	MAK TENG KOI
164/APS	LEI TAK IN	856/APS	MAK YIU VA, ALIÁS ARMANDO GONÇALVES MAK
971/APS	LEI WAI IN	660/APS	MARIA ALICE NG DOS SANTOS
859/APS	LEI WENG KAI	48/APS	MARIA DO CÉU DO ROSÁRIO BELÉM BADARACO
250/APS	LEI WENG SANG	168/APS	MARIA N. LI
778/APS	LENG IN SAM	913/APS	NG CHI HONG
896/APS	LEONG CHI PANG	920/APS	NG CHI LENG
831/APS	LEONG CHOI CHAN	113/APS	NG CHI PENG
304/APS	LEONG IO KIN	959/APS	NG FUN LENG
245/APS	LEONG KAI IP	93/APS	NG IONG LAI KUN
824/APS	LEONG KAM T'IM	1017/APS	NG KENG KEONG
975/APS	LEONG PEK FAI	934/APS	NG KUAI WENG
763/APS	LEONG PUI SANG	516/APS	NG MEI IONG
1010/APS	LEONG SAO MUI	705/APS	NG PUI MAN
675/APS	LEONG SIO CHAN	1011/APS	NG UN CHU
63/APS	LEONG SIO HA	989/APS	NG WA KAN
499/APS	LEONG SIO IAO	847/APS	NG WAH TAK
127/APS	LEONG SIO LIN	953/APS	NG WAI CHONG
985/APS	LEONG TENG CHO	965/APS	NG WAI CHU
668/APS	LEONG WAI CHUN	1008/APS	NGAI IENG PENG
110/APS	LEONG WAI FAN	169/APS	NGOU LAI FONG
458/APS	LEONG WAI FONG	923/APS	PANG LAM
596/APS	LEONG WAI KENG	964/APS	PAT HAO I
9/APS	LEONG WAI LAM	207/APS	PAULO CHU
853/APS	LEONG WAI LENG	833/APS	PEDRO CHU
484/APS	LEUNG KAI HUNG MICHAEL	1019/APS	PONG HON KAN
982/APS	LEUNG KWOK PUN	845/APS	PUI CHON IENG
369/APS	LEUNG SUI BING	3/APS	PUN KUOK HENG
904/APS	LEUNG WAI KUN	970/APS	PUN SAM IU
182/APS	LEUNG WAI LENG	420/APS	PUN SEONG LAI
849/APS	LI CHUNG OI	1013/APS	PUN WAI HONG
597/APS	LI KWOK TAI JACK	44/APS	ROSA WONG
35/APS	LING WAI YEE	986/APS	SAM IM FAI
264/APS	LIO IOK IP	787/APS	SAMMY KOU
764/APS	LIO WAI LAN	260/APS	SANTOS CHU, ALIÁS CHU VA KUN
718/APS	LIU CHAN HENG	1/APS	SIMÃO LEI MAN KEI
74/APS	LIU HONG IN	541/APS	SIN WAI ON
56/APS	LÓ CHÉ OI LAI	988/APS	SONG CHI KONG
879/APS	LO IONG KAN	874/APS	SUN TAK WAI
246/APS	LO KIN PENG	101/APS	T'OU KAM SENG
995/APS	LO LAI CHAN	139/APS	TAI MEI KAM
389/APS	LO Lit CHON OU LAW AH KYIN	907/APS	TAM CHAN FAI
228/APS	LÓ SOK KENG	919/APS	TAM CHONG KONG
5/APS	LO TONG HOI (MACAU CARGO SHIPPING CO.)	292/APS	TAM FU
841/APS	LOI IAO	136/APS	TAM MOU TUN
1020/APS	LOI KUAI CHUN	915/APS	TANG CHOI KUN
667/APS	LON MEI HAN	268/APS	TANG FONG KAM
699/APS	LONG SAO I	146/APS	TANG HOI

278/APS	TANG IN KENG	306/APS	WONG CHUNG TAK ANTÓNIO
147/APS	TANG LAI IENG, ALIÁS BELINDA TANG	148/APS	WONG FA CHEONG
670/APS	TANG MEI YING CECÍLIA	1018/APS	WONG HIO PENG
655/APS	TANG MIO CHI	997/APS	WONG HONG KIN
729/APS	TANG SEONG NGO	956/APS	WONG IAO CHENG
154/APS	TANG YIN TAK	138/APS	WONG IOK I
774/APS	TO CHIO FAI	135/APS	WONG KAM HONG
828/APS	TOU CHON MENG	822/APS	WONG KIANG KUAN
691/APS	TOU CHON SENG, ALIÁS ALFREDO TOU CHON SENG	689/APS	WONG KUOK IONG
936/APS	TOU CHON VENG	317/APS	WONG MAN WAI
876/APS	TOU KAM FAI	312/APS	WONG SIO CHONG
844/APS	TSU VENG IN	910/APS	WONG SON MAN
367/APS	U KUOK WAI	973/APS	WONG SOU FONG
676/APS	UN IAO HANG	864/APS	WONG SUT IENG
129/APS	UN KUOK WENG	863/APS	WONG WA
401/APS	UN SIO LENG	40/APS	WONG WA TONG OU ONG HWA THONG
820/APS	UNG CHIN PANG	505/APS	WONG WAI CHENG
158/APS	UNG MIU LENG	366/APS	WONG WAI CHEONG
436/APS	UNG SIU PO	218/APS	WONG WAI LEI
144/APS	VAT SIU HONG	882/APS	WONG WAI PIO
898/APS	VICTOR CHAN	786/APS	WONG Wing HUNG
281/APS	VONG CHAN IUN	323/APS	WONG YUK CHEUNG
984/APS	VONG CHAO UN	926/APS	WOO VENG I
753/APS	VONG CHI HANG	981/APS	WU LOK LAM
814/APS	VONG IO KUONG (AGÊNCIA COMERCIAL J & J)	944/APS	WU SEK UN
252/APS	VONG KENG FAI	912/APS	WU YAT WAI
556/APS	VONG SAN	39/APS	YEUNG KWOK LEUNG
143/APS	VONG VAI SENG	843/APS	YEUNG KWOK YAN
672/APS	VU PUI CHAN	933/APS	YUEN SIN FAN
893/APS	WONG CHAN FAI		

Agentes de seguros (pessoas colectivas constituídas em Macau)

保險代理人 (在澳門開設之團體)

14/APC	A.MUTUO AUXÍLIO DOS MORADORES P.G.E A.R.	35/APC	KWONG FAI HONG LAND PRO. MAN. CO. LTD.
31/APC	AG. DE SEG. FURNESS HOULDER (MACAU) LDA.	32/APC	MED. DE SEG. ASSURANCE APPRAISAL (MACAU)
37/APC	AG. SEGUROS PROFESSIONAL CONSULTANT LDA.	2/APC	MELITA TRADING CO. LTD.
27/APC	AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO SWIRE (MACAU) LDA.	8/APC	NAM KWONG UNIÃO COM. E INDUSTRIAL, LDA.
36/APC	AGÊNCIA DE SEGUROS ALIANÇA LIMITADA	29/APC	PAN WAI-AGÊNCIA DE AUTOMÓVEIS LDA.
20/APC	BANCO DE Cantão S.A.R.L.	38/APC	PHA INSURANCE AGENCY COMPANY LIMITED
16/APC	BANCO HANG SANG S.A.R.L.	9/APC	REPARAÇÕES MECÂNICAS VANG IEC, LDA.
15/APC	BANCO LUSO INTERNACIONAL S.A.R.L.	10/APC	SAI KEONG HONG CO. LTD.
19/APC	BANCO TAI FUNG S.A.R.L.	33/APC	SEGUROS INSCHAPE (MACAU), LIMITADA
22/APC	BANCO WENG HANG S.A.R.L.	21/APC	SENG HENG BANK LIMITED MACAU
1/APC	COMPANHIA DE TRANSPORTES NAM YUE LDA.	12/APC	SOC. COM. DE AUTOMÓVEL REGAL (INT'L) LDA
28/APC	CONCORD MEDIAÇÃO DE SEGUROS, LDA.	13/APC	SON FAI COMMERCE LIMITED
11/APC	H. NOLASCO & CIA. LDA.	34/APC	SUPERMERCADO LUCKY LIMITADA
4/APC	HENG KEI HONG LDA.	5/APC	UNITED UNION CORPORATION LDA.

Agentes de seguros (pessoas colectivas sediadas no exterior)

保險代理人 (總辦事處設於外地之團體)

23/APE	BANCO COMERCIAL DE MACAU, S.A.R.L.	27/APE	NEW WORLD INDOSUEZ INSURANCE SERVICES
17/APE	BANCO DA CHINA, MACAU	18/APE	OVERSEAS TRUST BANK LIMITED
24/APE	BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, S.A.	2/APE	SWIRE INSURANCE LIMITED
5/APE	INSCHAPE INSURANCES (HK) LIMITED	25/APE	THE HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORP. LTD.
3/APE	INSURANCE ADVISORY SERVICES LTD.		

Corretores de seguros (sediados no exterior)

保險經紀人(外地公司)

4/CRE	CJM INSURANCE BROKERS LIMITED	7/CRE	JARDINE INSURANCE BROKERS LIMITED
8/CRE	FRANK B HALL & CO. (FAR EAST) LTD.	5/CRE	NACORA INSURANCE BROKERS LIMITED
11/CRE	GIBBS INSURANCE CONSULTANTS LIMITED	10/CRE	SUN HING INSURANCE AGENCIES LTD.
9/CRE	INSURANCE ADVISORY SERVICES	2/CRE	SUN HUNG KAI INSURANCE CONSULTANTS LTD.

Autoridade Monetária e Cambial, em Macau, aos 17 de Junho de 1994. — O Conselho de Administração. — O Presidente, *J. C. Rodrigues Nunes*. — O Administrador, *António José Félix Pontes*. — O Administrador, *António Santos Ramos*.

澳門貨幣暨匯兌監理署，一九九四年六月十七日於澳門。

行政委員會，主席 盧德禮，行政委員 潘志輝，行政委員 林文傑。

(Custo desta publicação \$ 9 259,70)

ANÚNCIOS JUDICIAIS E OUTROS

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

CERTIFICADO

Agência Comercial Elita Internacional, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 14 de Junho de 1994, lavrada a fls. 69 e seguintes do livro de notas para escrituras diversas n.º C-9, deste Cartório, foi alterado, parcialmente, o pacto social da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, denominada «Agência Comercial Elita Internacional, Limitada», nos termos do artigo em anexo:

Artigo quarto

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de trinta mil patacas, equivalentes a cento e cinquenta mil escudos, ao câmbio de cinco escudos por pataca, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto, e corresponde à soma das seguintes quotas:

- a) Hui Tat Hung, uma quota no valor de dez mil e quinhentas patacas;
- b) Vong Kit Iu, uma quota no valor de quinze mil patacas; e
- c) Tang Vai I, uma quota no valor de quatro mil e quinhentas patacas.

Cartório Privado, em Macau, aos dezoito de Junho de mil novecentos e noventa e quatro. — O Notário, *Alexandre Correia da Silva*.

(Custo desta publicação \$ 455,30)

CARTÓRIO NOTARIAL DAS ILHAS

CERTIFICADO

Sociedade de Importação e Exportação Meng Koo, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 3 de Junho de 1994, lavrada a folhas 82, verso e seguintes do livro de notas para escrituras diversas 114-C, deste Cartório, foi dissolvida a sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, denominada «Sociedade de Importação e Exportação Meng Koo, Limitada», em chinês «Meng Koo Mao Iek Iao Han Cong Si» e, em inglês «Meng Koo Trading Company Limited».

Cartório Notarial das Ilhas, Taipa, aos vinte de Junho de mil novecentos e noventa e quatro. — O Ajudante, *Henrique Porfírio de Campos Pereira*.

(Custo desta publicação \$ 271,40)

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

CERTIFICADO

Companhia de Investimento Imobiliário CNA Internacional, Limitada

Certifico, para publicação, que, por escritura de 7 de Junho de 1994, a folhas 115 e seguintes do livro de notas para escrituras diversas n.º 1, deste Cartório, foi alterado o artigo quinto do pacto social da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, com a denominação em epígrafe, passando a ter a redacção do documento em anexo:

Artigo quinto

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de um milhão de patacas, equivalentes a cinco milhões de escudos, nos termos da lei, e corresponde às seguintes quotas:

- a) Uma de quinhentas mil patacas, pertencente ao sócio Leng Io Kin; e
- b) Outra de quinhentas mil patacas, pertencente ao sócio Leong Io Chong.

Está conforme.

Cartório Privado, em Macau, aos oito de Junho de mil novecentos e noventa e quatro. — O Notário, *Cavaleiro Sanches*.

(Custo desta publicação \$ 376,50)

CARTÓRIO NOTARIAL DAS ILHAS

CERTIFICADO

Sociedade de Importação e Exportação Ming Fá, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 3 de Junho de 1994, lavrada a folhas 84, verso e seguintes do livro de notas para escrituras diversas 114-C, deste Cartório, foi dissolvida a sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, denominada «Sociedade de Importação e Exportação Ming Fá, Limitada», em chinês «Ming Fá Mao Iek Iao Han Cong Si» e, em inglês «Ming Fá Trading Company Limited».

Cartório Notarial das Ilhas, Taipa, aos vinte de Junho de mil novecentos e noventa e quatro. — O Ajudante, *Henrique Porfírio de Campos Pereira*.

(Custo desta publicação \$ 245,10)